



**Drempelhulp - Set 1** Montagehandleiding

**Threshold Ramp - Set 1** Assembly manual

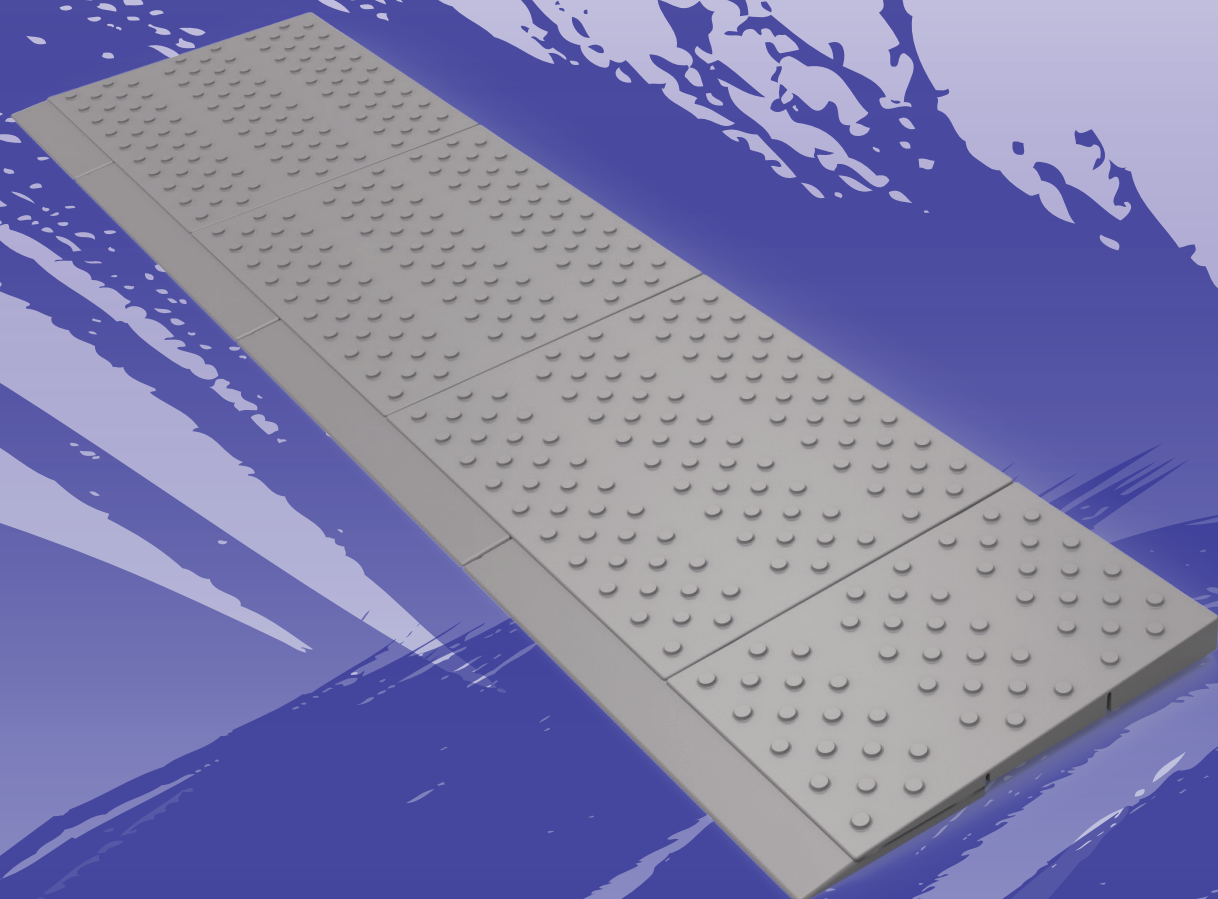
**Schwellenrampe - Set 1** Montageanleitung

**Rampe de seuil - Set 1** Manuel de montage

**Rampa - Serie 1** Istruzioni di montaggio

**Rampa salvaescalón - Juego 1** Manual de montaje

**Rampa para degrau de entrada - Conjunto 1** Manual de montagem





**2 - 6 Drempehulp - Set 1: Montagehandleiding**

**7 - 11 Threshold Ramp - Set 1: Assembly manual**

**12 - 17 Schwellenrampe - Set 1: Montageanleitung**

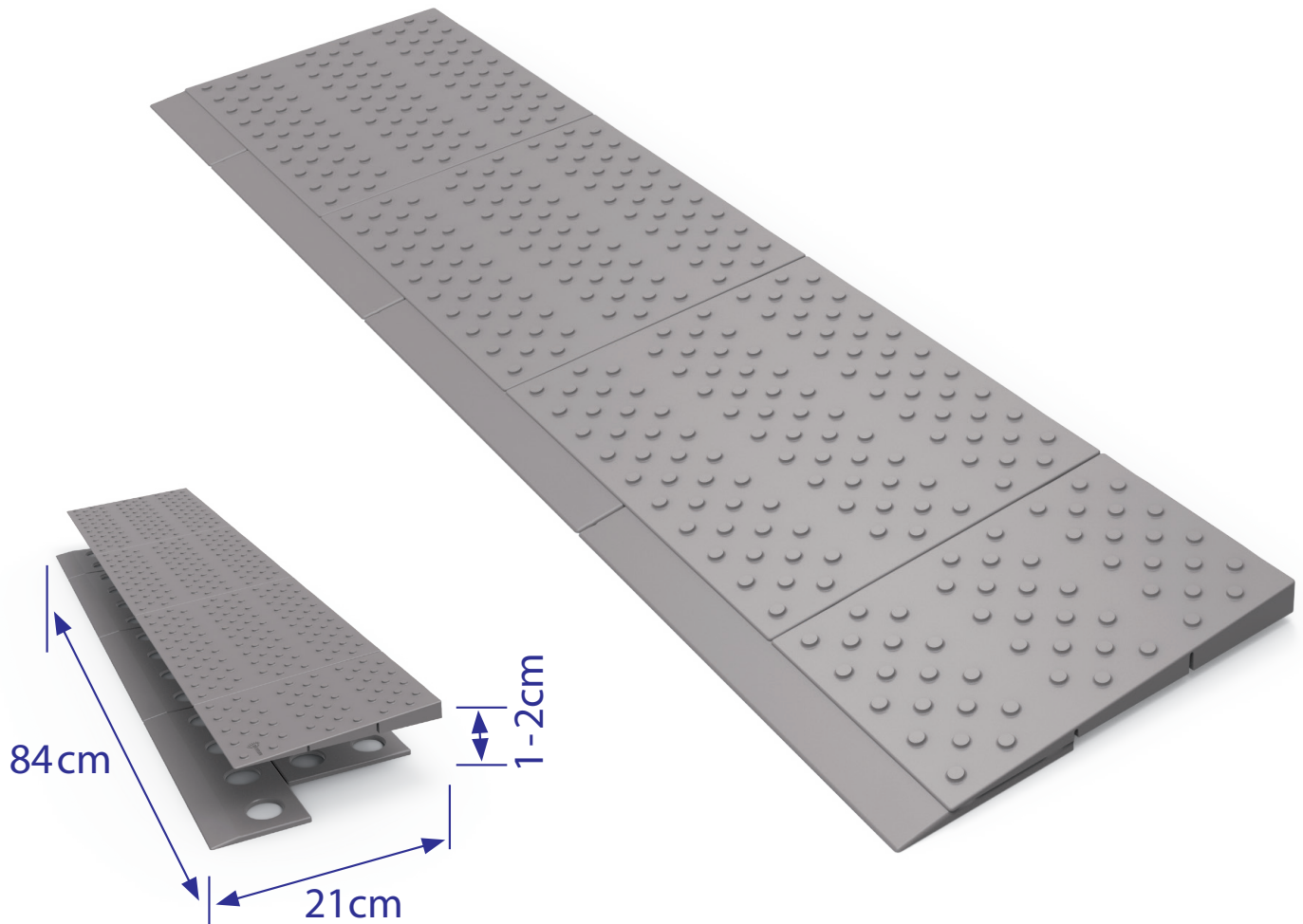
**18 - 22 Rampe de seuil - Set 1: Manuel de montage**

**23 - 27 Rampa - Serie 1: Istruzioni di montaggio**

**28 - 32 Rampa salvaescalón - Juego 1: Manual de montaje**

**33 - 37 Rampa para degrau de entrada - Conjunto 1: Manual de montagem**

# Drempelhulp - Set 1 Montagehandleiding



## Benodigd gereedschap:



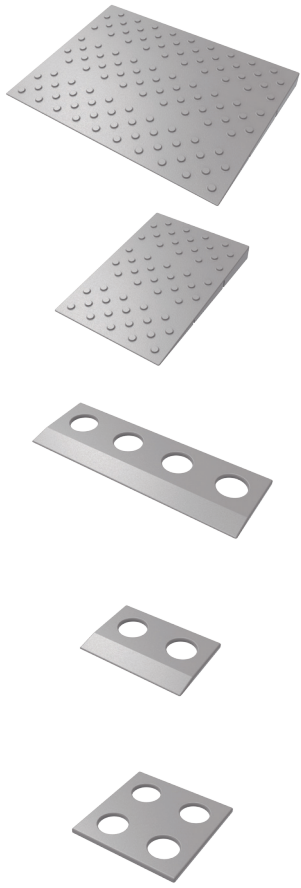
Eventueel aangevuld met een (schroef) boormachine.

## Meegeleverd montagemateriaal:



Bevestigingsmateriaal, 1 slagplaatje en 3 laminaatvoeten.

## Inhoud van de doos



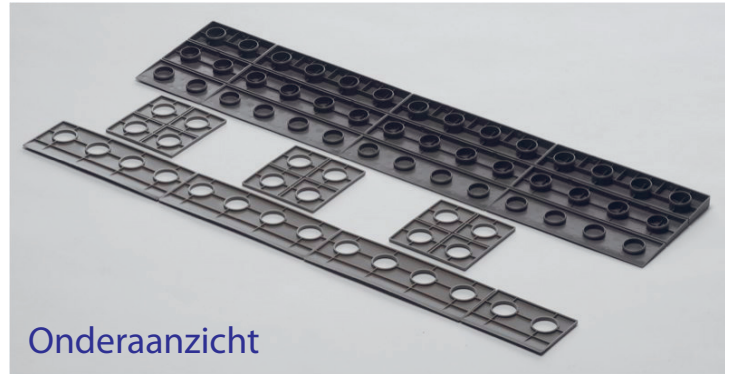
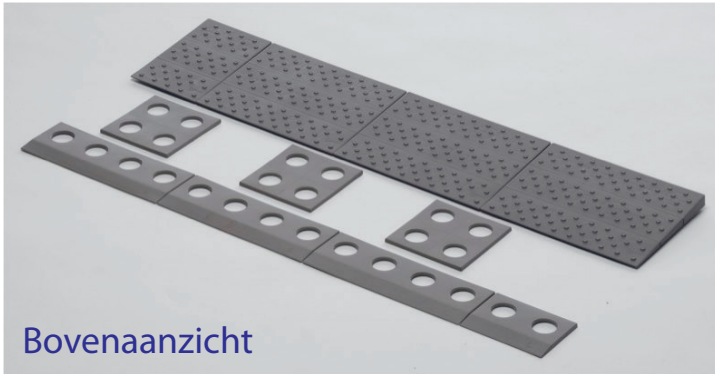
onderdeel	nummer	aantal	artikel nummer
<b>Pastegel heel 4x3</b>	nr. 13	3	8026.100.09
<b>Pastegel half 2x3</b>	nr. 14	1	8026.100.10
<b>Connector 4x1</b>	nr. 10	3	8026.100.11
<b>Connector 2x1</b>	nr. 11	1	8026.100.13
<b>Connector 2x2</b>	nr. 12	3	8026.100.12

## Optionele accessoires, niet in de doos

	<b>Vuldop grijs</b> 		14	8025.010.02
	<b>Vuldop bruin</b> 		14	8025.010.03
	<b>Antislip doppen</b> 		14	8025.010.01

## Montage drempelhulp

Lees de handleiding eerst goed door voordat u gaat monteren.



Indien noodzakelijk kunt u de SecuCare drempelhulp aanpassen qua hoogte, bij Set 1 kunt u de hoogte verlagen met maximaal 10 mm ( in stappen van 5 mm). Hiervoor zijn snijlijnen aangebracht in de kunststof delen.

**1** Bepaal de juiste hoogte.



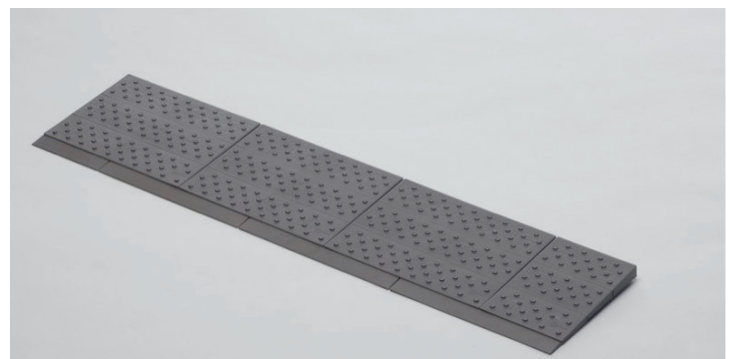
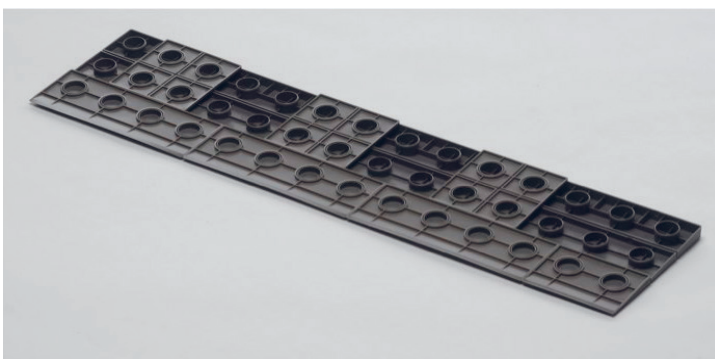
**2** Snij op maat.



**3** Indien u het schuine deel heeft moeten aanpassen qua hoogte, dient u ook de vierkante connector aan te passen.

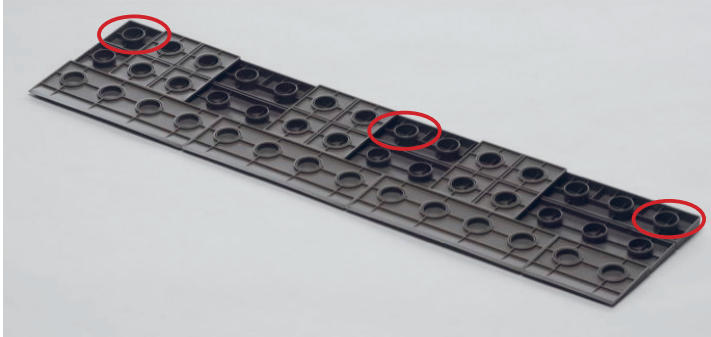


**4** Plaats de connectoren, vierkant en langwerpig, zoals op onderstaande afbeelding. U kunt deze met de hand erop drukken, maar ook door het zwarte kunststof slagplaatje te plaatsen op de connector klikverbinding en deze vast te tikken met een hamer. Zorg voor een stevige vlakke ondergrond. Altijd het slagplaatje gebruiken!

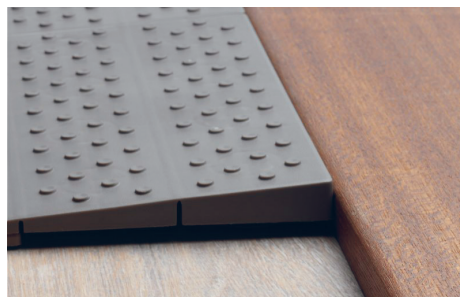


**5** Het bevestigen van de drempelhulp op een gladde ondervloer (zoals bijvoorbeeld laminaat, of gladde tegels) kan met de meegeleverde vlakke laminaatvoeten. Bevestig de meegeleverde dubbelzijdige tape plakkers op de laminaatvoeten.

**6** Reinig / ontvet de ondergrond grondig! Bevestig de laminaatvoeten (verdeel ze over de breedte van de drempel, aan elk uiteinde en in het midden) en verwijder de schutlaag van de dubbelzijdige tape.



**7** Plaats nu de SecuCare Drempelhulp op de juiste plek en druk deze stevig aan. U kunt naderhand de drempel voorzichtig verwijderen en weer terug klikken op de laminaatvoeten.



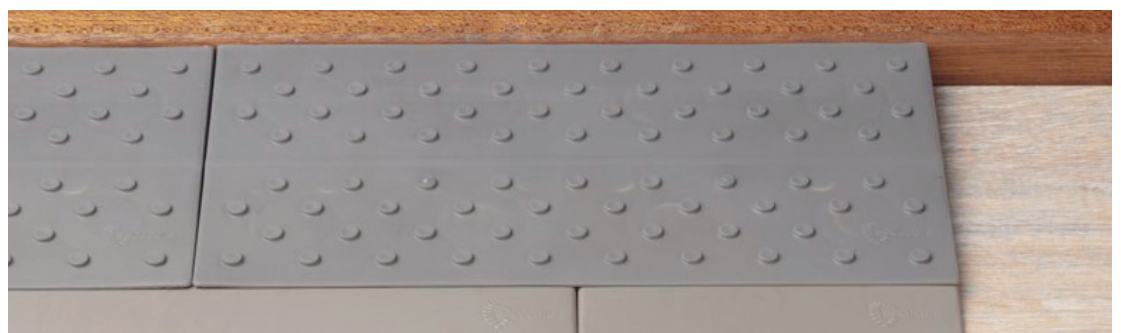
## Het bevestigen van de drempelhulp aan een opstaande rand/drempel.

**8** Bepaal waar de 3 bevestigings schroeven moeten komen en snij de voorbereide uitsparingen uit.

**9** Teken af op de opstaande rand/drempel, boor voor en bevestig de schroef en ring. Draai niet helemaal vast. Plaats nu de SecuCare drempelhulp over de schroef/ring.



**10** Het eindresultaat:



# Disclaimer en garantie voorwaarden - SecuCare drempelhulp

Versie 3.0 januari 2016

## Belangrijk

- Lees zorgvuldig de montage instructie en disclaimer door.
- Zorg voor een stevige en vlakke ondergrond.
- Pas op voor uitglijden in bepaalde weersomstandigheden. Strooi zout in geval van ijzel of gebruik het systeem dan niet.
- Zorg ervoor dat dit systeem geen gevaar/hinder veroorzaakt (bijv. in een woning galerij).
- De omgeving dient voldoende verlicht te zijn zodat het systeem goed zichtbaar is, speciaal in een publieke omgeving en voor mensen met een zichtbeperking

## Algemene bepalingen

- Plaatsing en gebruik van de drempelhulp geschiedt op eigen risico.
- De drempelhulp is uitsluitend ontworpen voor, en geschikt voor, gebruik door personen van gemiddeld gewicht te voet, met een rollator of in een rolstoel, en derhalve voor geen enkele andere toepassing.
- De ondergrond waarop de drempelhulp wordt gemonteerd, dient vlak en stabiel en solide te zijn.
- Het systeem nooit gebruiken in de buurt van, of in combinatie met, ontvlambare materialen. Het systeem is in dat geval ook niet geschikt voor vlucht routes.
- De hellingshoek van de drempelhulp dient zo klein mogelijk te zijn. Indien de situatie ter plekke dwingt tot een steile hoek, dient de gebruiker(s) gedurig hulp geboden te worden bij gebruik van de drempelhulp.
- Indien verzagen van de drempelhulp plaatsheeft, dienen voldoende beschermende middelen (veiligheidsbril, oorbeschermers e.d.) te worden gedragen.
- Kleine onderdelen van de drempelhulp dienen buiten het bereik van kinderen te worden gehouden, om inslikken etc. te voorkomen.
- Bij gebruik van naaldhakken wordt dringend aanbevolen het systeem uit te rusten met los leverbare anti slip doppen (art. nr 8025.010.01, 14 stuks). Hierdoor ontstaat een vlak geheel (n.v.t. bij set 1).
- Na montage en daarna van tijd tot tijd, dient te worden gecontroleerd of de drempelhulp in de situatie ter plekke stevig genoeg is voor normaal gebruik.
- De omgeving van het drempelsysteem dient gedurig voldoende verlicht te zijn, waardoor de drempelhulp goed zichtbaar is voor anderen, voor wie de drempelhulp immers een obstakel kan zijn; voor gebruik van de drempelhulp op galerijen is een drempelsysteem verkrijgbaar met schuine zijkant.
- Afhankelijk van de hoogte van het systeem is een geleide-rail (die ongelukken voorkomt) aan weerszijden van het systeem aan te raden/verplicht. Controleer uw lokale wetgeving hierop of neem contact op met uw leverancier of Secu voor meer informatie.
- Lokale regels voor het kenbaar maken van de drempelhulp dienen te worden nagekomen. In geval van gladheid van de drempelhulp, bijvoorbeeld door weersomstandigheden doch niet beperkt daartoe, dienen passende maatregelen tegen uitglijden door die gladheid genomen te worden waarbij bijvoorbeeld de drempelhulp tijdelijk kan worden verwijderd.
- Bij twijfel door de consument over enig aspect van montage of gebruik van de drempelhulp dient onverwijld contact op te worden genomen met de leverancier van de drempelhulp, van wie de consument dat heeft betrokken.

## Onderhoud

- Van tijd tot tijd dient de stevigheid van de drempelhulp en van de onderlinge verbindingen te worden gecontroleerd.
- De drempelhulp en de ondergrond dient gedurig schoon te worden gehouden. Elke soort schoonmaakmiddel en zelfs een autoclaaf kan gebruikt worden ter reiniging van de drempelhulp.
- Eventueel grof vuil kan worden verwijderd met een borstel en daarna dient de drempelhulp afgespoeld te worden met water.

## Garantie

Voor inroeping van garantie op de drempelhulp is overlegging van het bewijs van aankoop van de drempelhulp voorzien van aankoopdatum en productomschrijving of productnaam, vereist. Garantie wordt gegeven voor de duur van vijf jaar gerekend vanaf de datum van aankoop van de drempelhulp door de consument. De garantie geldt uitsluitend aangaande eventuele productiefouten van de in de drempelhulp gebruikte materialen. Een terecht beroep op garantie leidt uitsluitend tot een aanspraak op kostenloze levering door Secu aan de consument van een vervangend drempelsysteem; Secu is niet gehouden tot enige andere prestatie. Secu accepteert geen enkele aansprakelijkheid voor enige letselschade of enige zaakschade of enige gevolgschade die ontstaat tijdens montage van de drempelhulp en/of tijdens gebruik van de drempelhulp; enige aansprakelijkheid welke desondanks voor rekening van Secu komt, is beperkt tot het bedrag dat in het bewuste geval wordt uitgekeerd door Secu's aansprakelijkheidsverzekeraar.

## De garantie vervalt met onmiddellijke ingang door:

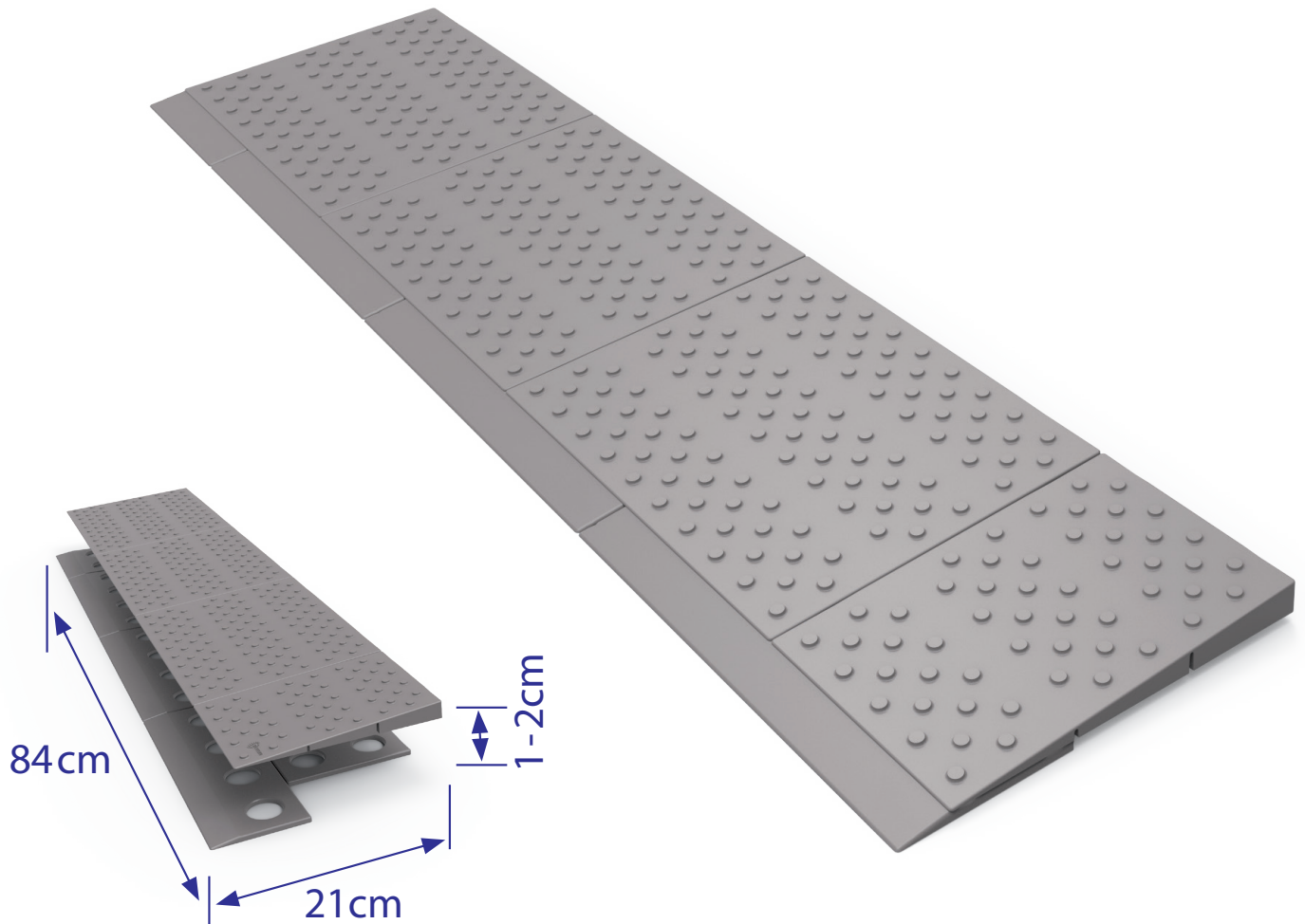
- Montage die niet conform is aan de bij de drempelhulp geleverde montageinstructie resp. geschiedt met ander dan het meegeleverde montage materiaal;
- Verkeerd, oneigenlijk of te zwaar belastend gebruik (max. belasting 850 kg/m<sup>2</sup>) van de drempelhulp;
- Opzettelijke of door verwaarlozing van de drempelhulp ontstane beschadigingen;
- Bij toepassing van de drempelhulp op een oneffen en/of instabiele en/of onvoldoende solide ondergrond;
- Beschadigingen veroorzaakt door gebrek aan onderhoud, door verkeerd onderhoud of door gebruik van verkeerde reinigingsmiddelen (zie reinigingsadvies);
- Invloed van chemische/elektrochemische stoffen en/of invloed van elektriciteit;

Wijzigingen voorbehouden

SecuCare is een merk van **SECUPRODUCTS BV**  
Luzernestraat 29 - 2153 GM Nieuw-Vennep - NL  
Tel. +31-252-620901 - [info@secu.nl](mailto:info@secu.nl) - [www.secu.nl](http://www.secu.nl)



# Threshold Ramp – Set 1 Assembly manual



## Required tools:



Possibly supplemented by a (screw) drill.

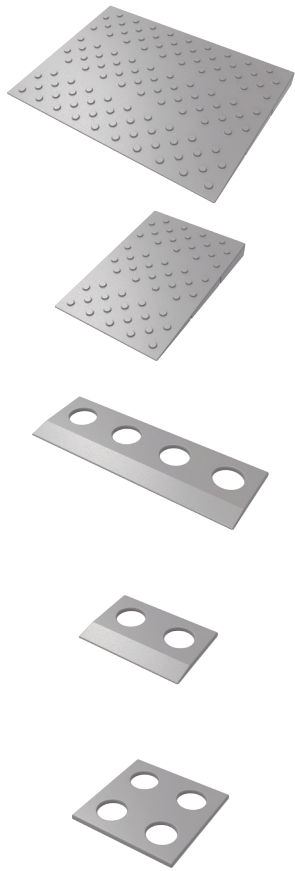
## Mounting materials supplied:



Fastening materials, 1 strike plate and 3 laminate feet.



## Contents of the box



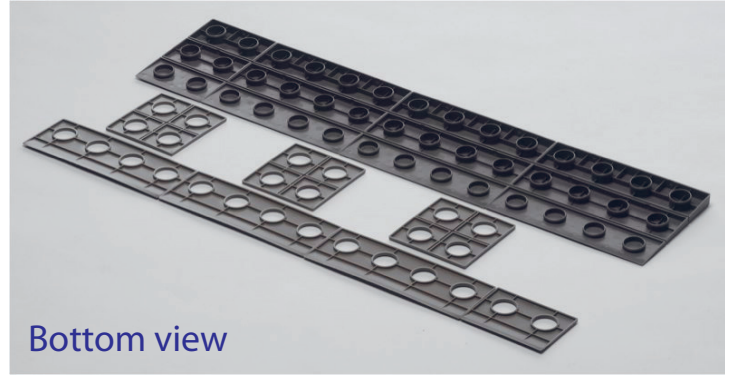
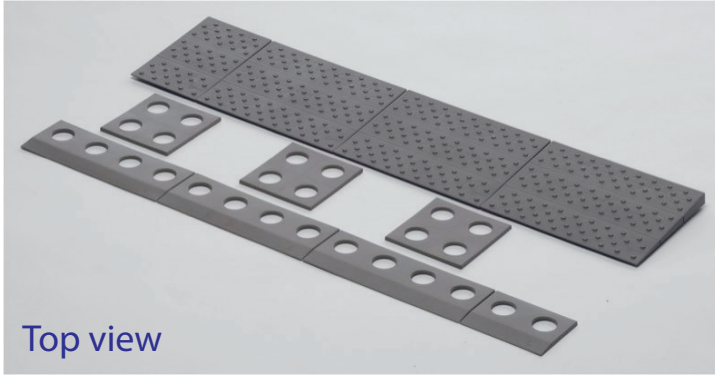
part	number	quantity	article number
<b>Fitting plate, whole 4x3</b>	no. 13	3	8026.100.09
<b>Fitting plate, half 2x3</b>	no. 14	1	8026.100.10
<b>Connector 4x1</b>	no. 10	3	8026.100.11
<b>Connector 2x1</b>	no. 11	1	8026.100.13
<b>Connector 2x2</b>	no. 12	3	8026.100.12

## Optional accessories, not in the box

	<b>Filler cap, grey</b>		14	8025.010.02
	<b>Filler cap, brown</b>		14	8025.010.03
	<b>Anti-skid caps</b>		14	8025.010.01

# Assembly of Threshold Ramp

Carefully read the manual before starting the assembly.



If required, you can adjust the height of the SecuCare Threshold Ramp; you can lower the height of Set 1 by a maximum of 10 mm (in steps of 5 mm). Cutting lines are present in the plastic parts for this.

**1** Determine the correct height.



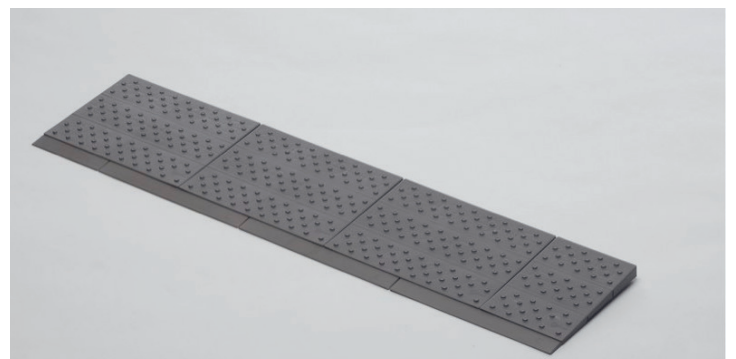
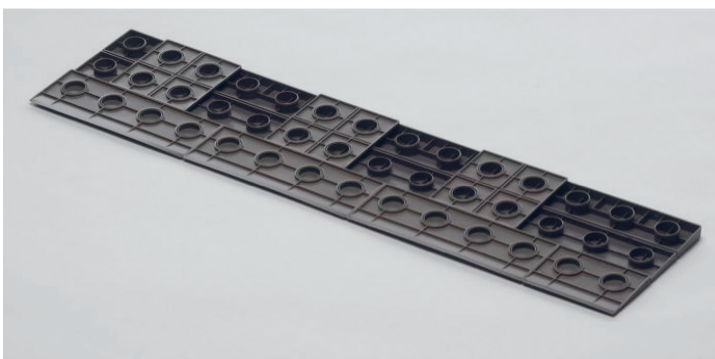
**2** Cut to size.



**3** If you have had to adjust the height of the sloping part, you will also have to modify the square connector.

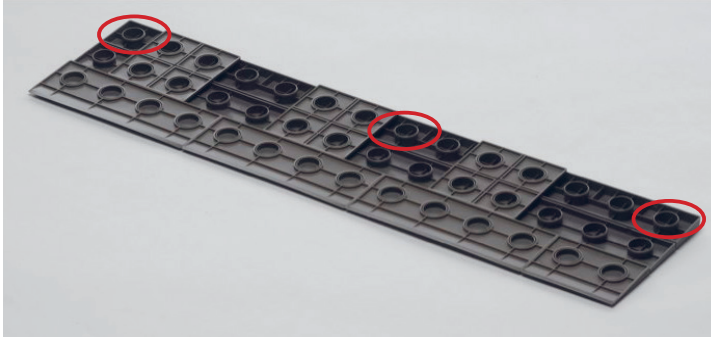


**4** Place the connectors, square and rectangular, as depicted in the picture below. You can push them in place with your hand, but you can also place the black plastic strike plate on the connector click connection and tap it in place with a hammer. Make sure the surface underneath is solid and flat. Always use the strike plate!



**5** The Threshold Ramp can be attached to a slippery surface (e.g. laminate or slippery tiles) using the supplied flat laminate feet. Attach the supplied double-sided tape stickers to the laminate feet.

**6** Thoroughly clean / degrease the surface! Attach the laminate feet (place them evenly over the width of the doorstep, at each end and in the middle) and remove the release liner from the double-sided tape.



**7** Now place the SecuCare Threshold Ramp in the right location and push it down firmly. Afterwards you can carefully remove the aid and click it back onto the laminate feet.



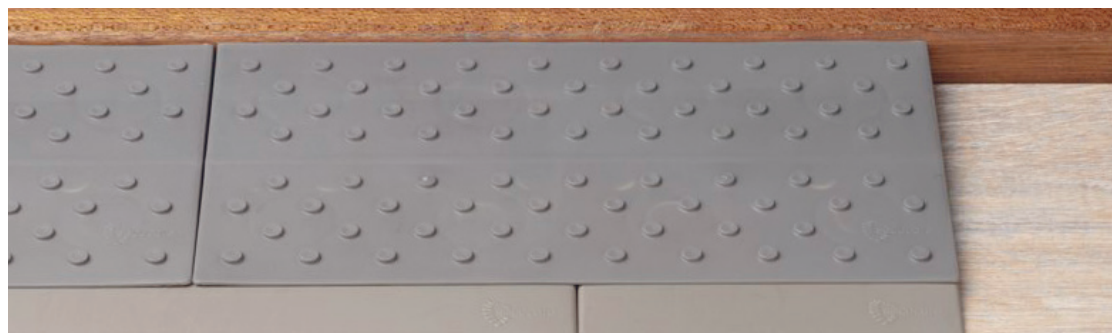
## Attaching the Threshold Ramp to a raised edge/doorstep.

**8** Determine where the 3 fastening screws will have to go and cut out the prepared openings.

**9** Mark the location on the raised edge/doorstep, pre-drill and fasten the screw and washer. Do not tighten them completely. Now place the SecuCare Threshold Ramp over the screw/washer.



**10** The end result:



# Disclaimer and warranty conditions – SecuCare Threshold Ramp

Version 3.0 January 2016

## Important

- Carefully read the assembly instructions and disclaimer.
- Make sure the surface underneath is solid and flat.
- Be careful not to slip in certain weather conditions. Grit the area in case of freezing rain or do not use the system under such circumstances.
- Make sure that this system does not cause any danger/hindrance (e.g. in a communal walkway).
- The surrounding area must be sufficiently illuminated to ensure that the system is clearly visible, especially in a public place and for people with a visual disability

## General provisions

- The Threshold Ramp is installed and used at your own risk.
- The Threshold Ramp is only designed for and suitable for use by persons of an average weight on foot, with a rollator or in a wheelchair, and therefore not for any other application.
- The surface on which the Threshold Ramp is mounted must be flat, stable and solid.
- Never use the system in the vicinity of or in combination with flammable materials. In that case, the system is not suitable for escape routes either.
- The angle of the Threshold Ramp must be as low as possible. If the local situation requires a steep angle, the user(s) must be constantly assisted when using the Threshold Ramp.
- When cutting the Threshold Ramp, adequate protective equipment (safety glasses, ear protection, etc.) must be worn.
- Small parts of the Threshold Ramp must be kept out of reach of children to prevent swallowing, etc.
- When using high heels, it is highly recommended to fit separately available anti-skid caps to the system (art. no. 8025.010.01, 14 pcs). This creates a flat surface (not applicable to set 1).
- After assembly and from time to time afterwards, the Threshold Ramp must be checked to see if it is sturdy enough for normal use in the local situation.
- The area around the doorstep system must be sufficiently illuminated all the time, making the Threshold Ramp clearly visible to others, for whom the Threshold Ramp can be an obstacle after all; for use of the Threshold Ramp in communal walkways, a doorstep system with a sloping side is available.
- Depending on the height of the system, having guide rails (preventing accidents) on both sides of the system is recommended/mandatory. Check your local legislation for this or contact your supplier or Secu for more information.
- Local rules for identifying the Threshold Ramp must be observed. If the Threshold Ramp is slippery, e.g. due to weather conditions, but not limited to this, suitable measures against slipping due to this slipperiness must be taken, whereby the Threshold Ramp can be temporarily removed, for example.
- When in doubt about any aspect of the assembly or use of the Threshold Ramp, the consumer should immediately contact the supplier of the Threshold Ramp from which the consumer purchased it.

## Maintenance

- From time to time, the sturdiness of the Threshold Ramp and the individual connections must be checked.
- The Threshold Ramp and the surface underneath must be kept clean at all times. Any type of cleaning product, even an autoclave, can be used to clean the Threshold Ramp.

- Any coarse dirt can be removed with a brush, after which the Threshold Ramp must be rinsed with water.

## Warranty

Any warranty claims on the Threshold Ramp require proof of purchase of the Threshold Ramp to be produced, stating the purchase date and product description or product name. Warranty is provided for a period of five years, starting on the date on which the consumer purchased the Threshold Ramp. The warranty only applies to any production errors of the materials used in the Threshold Ramp. A well-founded warranty claim shall only result in the consumer being eligible for Secu supplying a replacement doorstep system free of charge; Secu is not obliged to provide anything else. Secu does not accept any liability whatsoever for any personal injury or any material damage or any consequential loss that occurs during assembly of the Threshold Ramp and/or during use of the Threshold Ramp; any liability to which Secu may be subject despite this is limited to the amount paid by Secu's liability insurer in the relevant case.

### The warranty expires immediately if:

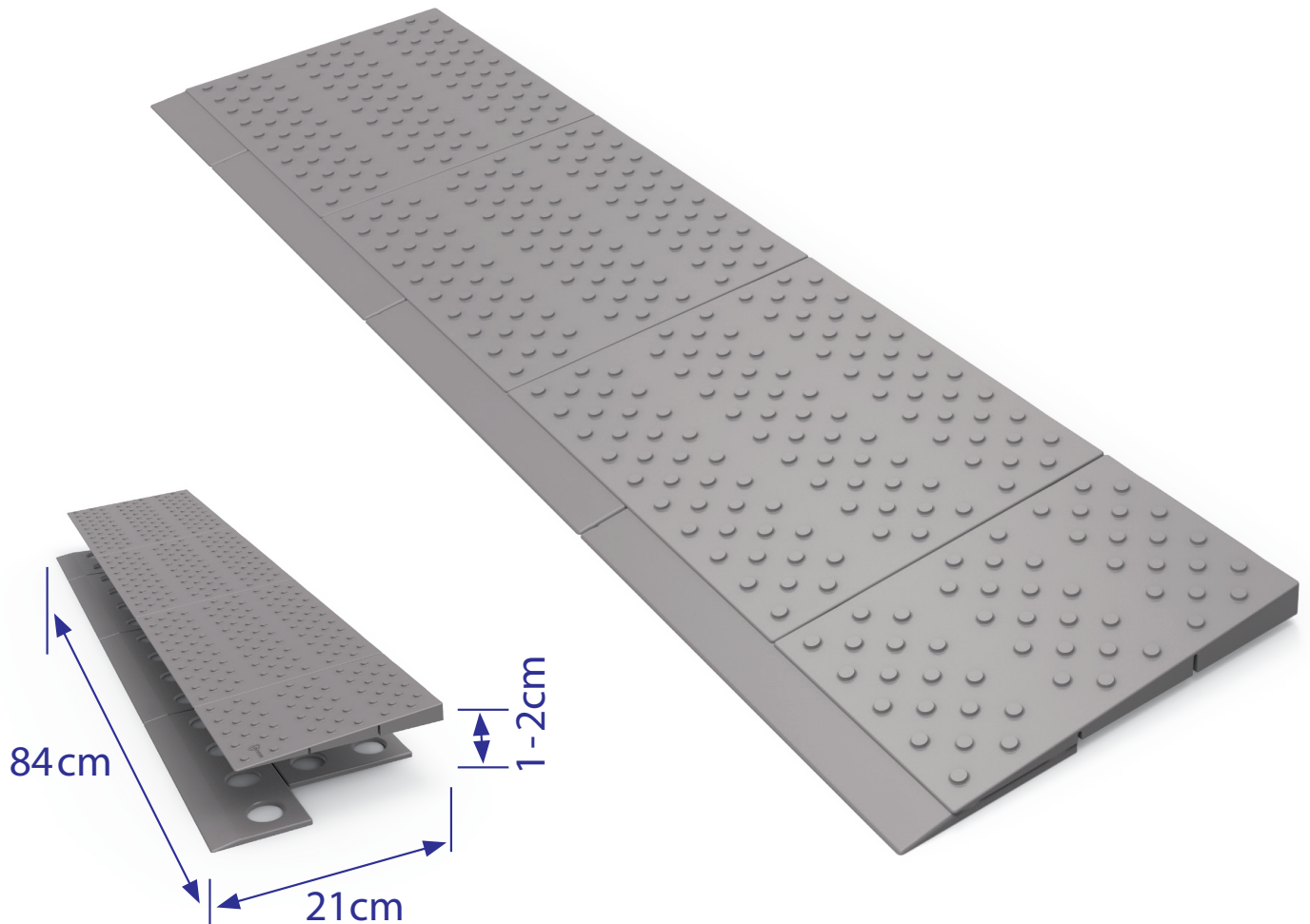
- assembly does not meet the assembly instructions supplied with the Threshold Ramp or is performed with materials other than the supplied mounting materials;
- the Threshold Ramp is used incorrectly, improperly or with excessive loads (max. load 850 kg/m<sup>2</sup>);
- damage is caused to the Threshold Ramp deliberately or through neglect;
- the Threshold Ramp is used on an uneven and/or unstable and/or insufficiently solid surface;
- any damage is caused by a lack of maintenance, by incorrect maintenance or by using the wrong cleaning products (see cleaning recommendation);
- effects of chemical/electrochemical substances and/or effects of electricity occur.

Subject to change

SecuCare is a trademark of **SECUPRODUCTS BV**  
Luzernestraat 29 - 2153 GM Nieuw-Vennep - NL  
Tel. +31-252-620901 - [info@secu.nl](mailto:info@secu.nl) - [www.secu.nl](http://www.secu.nl)



# Schwellenrampe - Set 1 Montageanleitung



## Benötigtes Werkzeug:



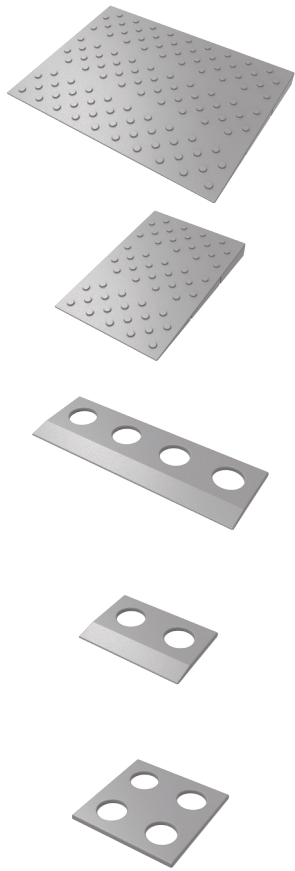
Eventuell zusätzlich eine (Schraub-) Bohrmaschine.

## Mitgeliefertes Befestigungsmaterial:



Befestigungsmaterial, 1 Schlagplatte und 3 Laminatstutzen.

## Inhalt der Verpackung



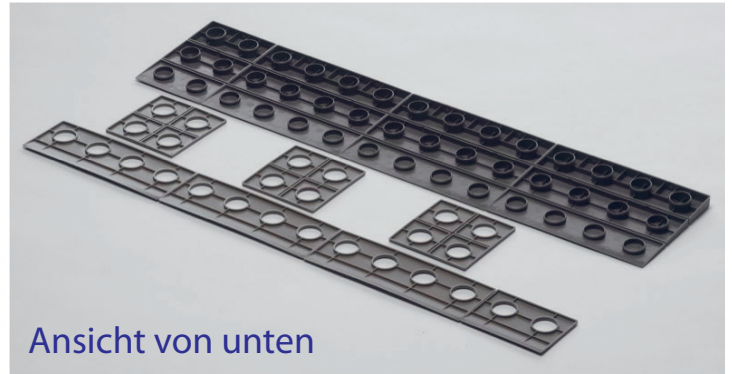
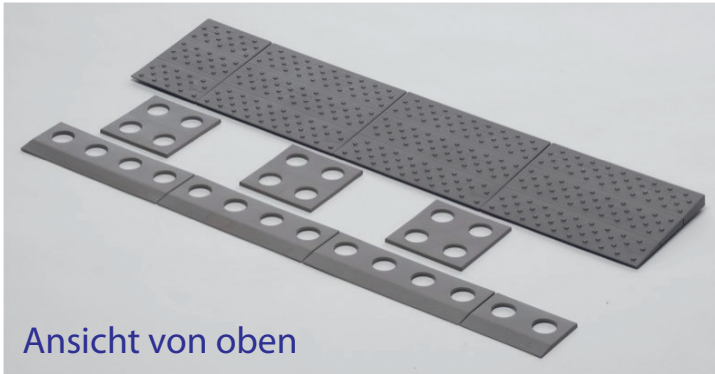
Zubehörteil	Nummer	Anzahl	Artikel
<b>Aufsatzstück komplett 4x3</b>	Nr. 13	3	8026.100.09
<b>Aufsatzstück halb 2x3</b>	Nr. 14	1	8026.100.10
<b>Verbindungsstück 4x1</b>	Nr. 10	3	8026.100.11
<b>Verbindungsstück 2x1</b>	Nr. 11	1	8026.100.13
<b>Verbindungsstück 2x2</b>	Nr. 12	3	8026.100.12

## Optionales Zubehör, nicht in der Verpackung enthalten

	<b>Abdeckkappen grau</b> 	14	8025.010.02
	<b>Abdeckkappen braun</b> 	14	8025.010.03
	<b>Antirutsch- Kappen</b> 	14	8025.010.01

## Befestigung der Schwellenrampe

Lesen Sie die Anleitung vor der Montage bitte sorgfältig durch.



Falls erforderlich können Sie die SecuCare- Schwellenrampe an die gewünschte Höhe anpassen. Mit Set 1 können Sie die Höhe um maximal 10 mm ( in Schritten von jeweils 5 mm) verringern. Dazu sind die Kunststoffteile mit Einkerbungen versehen.

**1** Bestimmen Sie die gewünschte Höhe.

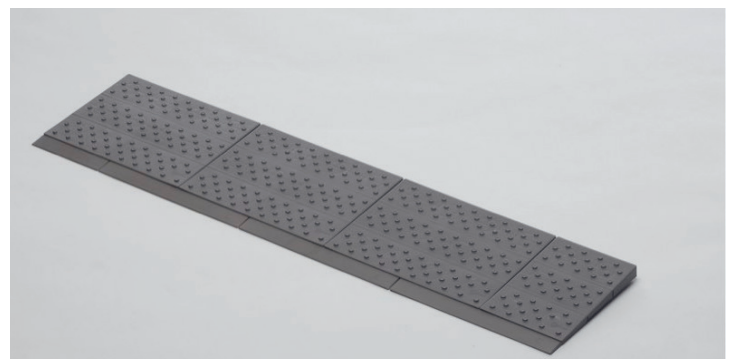
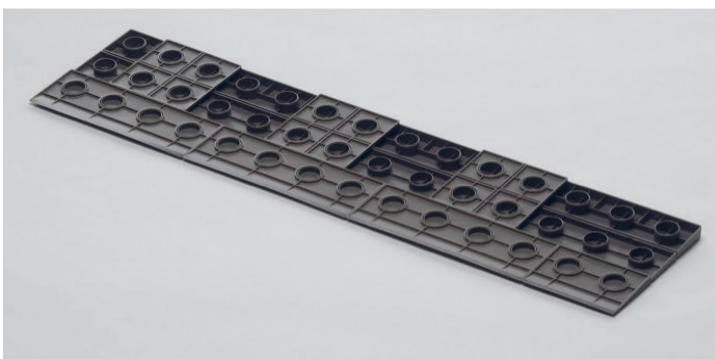
**2** Auf der gewünschten Höhe abschneiden.



**3** Wenn Sie die Höhe der Rampe anpassen , muss auch das viereckige Verbindungsstück angepasst werden.

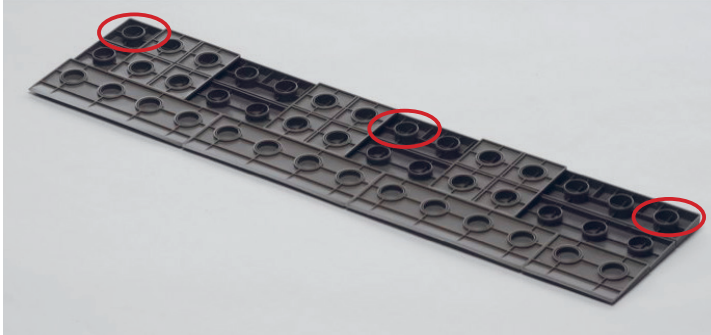


**4** Stecken Sie die viereckigen oder rechtwinkligen Verbindungsstücke auf, wie auf der Abbildung unten angegeben. Sie können die Verbindungsstücke von Hand festklicken oder die schwarze Kunststoffschlagplatte auf die Steckverbindung des Verbindungsstücks auflegen und mit dem Hammer festschlagen. Sorgen Sie dafür, dass der Untergrund fest und eben ist. Verwenden Sie unbedingt die Schlagplatte!



**5** Für die Befestigung der Schwellenrampe auf einem glatten Unterboden (wie beispielsweise Laminat oder glatten Fliesen) können die mitgelieferten flachen Laminatstützen verwendet werden. Kleben Sie die mitgelieferten doppelseitigen Klebestreifen auf die Laminatstützen auf.

**6** Sorgen Sie dafür, dass der Untergrund sauber und fettfrei ist! Befestigen Sie die Laminatstützen (verteilen Sie diese dabei über die gesamte Breite der Rampe, auf beiden Seiten und in der Mitte) und ziehen Sie die Schutzfolie vom doppelseitigen Klebeband ab.



**7** Positionieren Sie die SecuCare Schwellenrampe jetzt an der gewünschten Stelle und drücken Sie die Rampe auf dem Boden fest. Sie können die Rampe später wieder vorsichtig entfernen und erneut auf die Laminatstützen aufstecken.

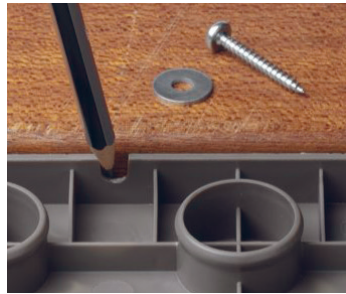




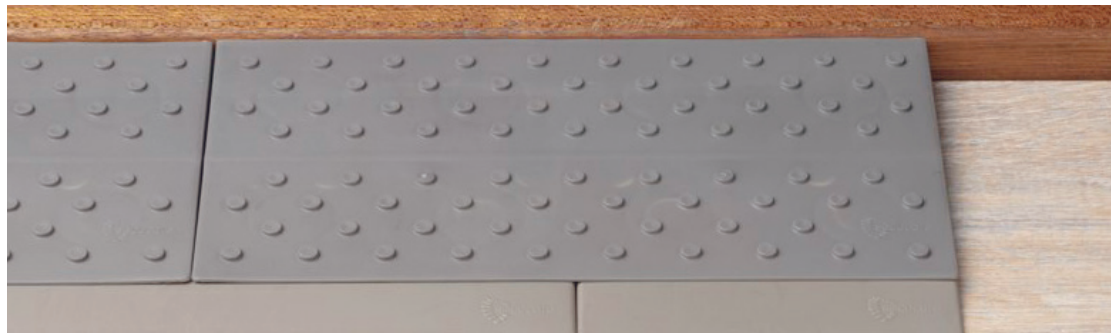
## Befestigung der Schwellenrampe an einer hervorstehenden Schwelle/ einem Rand.

**8** Bestimmen Sie die Position für die Befestigung der 3 Befestigungsschrauben und schneiden Sie die vorbereiteten Aussparungen heraus.

**9** Zeichnen Sie die Position auf der Schwelle/ dem Rand ein, bohren Sie ein Loch vor und befestigen Sie Schraube und Scheibe. Schraube nicht vollständig anziehen. Stecken Sie nun die SecuCare-Schwellenrampe auf die Schraube/ Scheibe auf.



**10** Das Endergebnis:



# Haftungsausschluss und Gewährleistungsbedingungen - SecuCare Schwellenrampe

Version 3.0 Januar 2016

## Wichtig

- Lesen Sie die Montageanleitung und den Haftungsausschluss aufmerksam durch.
- Der Untergrund sollte fest und eben sein.
- Achtung, bei bestimmten Witterungsbedingungen besteht Rutschgefahr. Streuen Sie bei Glätte Salz oder nehmen Sie das System außer Betrieb.
- Achten Sie darauf, dass das System kein Risiko/ Hindernis darstellt (z.B. in Wohnungen oder auf Laubengängen).
- Die Umgebung sollte ausreichend beleuchtet sein, damit das System gut zu erkennen ist, insbesondere in öffentlichen Räumen und für Menschen mit einer Sehbehinderung.

## Allgemeine Bedingungen

- Der Einbau und die Nutzung der Schwellenrampe erfolgt auf eigene Gefahr.
- Die Schwellenrampe ist ausschließlich für die Nutzung durch Personen durchschnittlichen Gewichts zu Fuß, mit einer Gehhilfe oder in einem Rollstuhl geeignet und entworfen worden und für alle sonstigen Einsatzzwecke unbrauchbar.
- Der Untergrund, auf dem die Schwellenrampe befestigt wird, sollte eben, stabil und fest sein.
- Die Rampe sollte niemals in der direkten Umgebung von oder in Kombination mit entzündlichen Materialien verwendet werden. Das System ist in dem Fall auch nicht für Fluchtwege geeignet.
- Der Neigungswinkel der Schwellenrampe sollte möglichst klein sein. Wenn der Einsatz vor Ort einen größeren Neigungswinkel erfordert, sollte dem Nutzer bei der Nutzung der Schwellenrampe Hilfestellung geboten werden.
- Beim Zersägen der Schwellenrampe sollten ausreichend persönliche Schutzmittel (Sicherheitsbrille, Gehörschutz u.Ä.) getragen werden.
- Kleine Zubehörteile für die Schwellenrampe sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, um Verschlucken usw. zu verhindern.
- Beim Tragen von Stöckelabsätzen wird ausdrücklich empfohlen, die Rampe mit den einzeln lieferbaren Antirutsch-Kappen auszurüsten (Art. Nr 8025.010.01, 14 Stück). Dadurch entsteht eine ebene Fläche (nicht zutreffend bei Set 1).
- Nach der Montage und in der Zeit danach sollte regelmäßig kontrolliert werden, ob die Schwellenrampe am Ort der Aufstellung zur Gewährleistung einer ordnungsgemäßen Nutzung ausreichend fest ist.
- Die Umgebung der Schwellenrampe sollte ausreichend beleuchtet sein, damit die Schwellenrampe für alle, für die die Schwellenrampe ein Hindernis darstellen könnte, gut zu erkennen ist. Für den Einsatz der Schwellenrampe in Laubengängen ist ein Schwellensystem mit abgeschrägten Seiten verfügbar.
- Abhängig von der Höhe des Systems ist ein Handlauf (zur Vermeidung von Unfällen) auf beiden Seiten des Systems zu empfehlen/ vorgeschrieben. Überprüfen Sie die vor Ort geltenden Vorschriften oder wenden Sie sich an Ihren Lieferanten oder an Secu für weitere Informationen.
- Die vor Ort geltenden Vorschriften für die Kennzeichnung von Schwellenrampen sind unbedingt einzuhalten. Ist die Schwellenrampe beispielsweise aufgrund der Witterungsbedingungen oder aus anderen Gründen glatt, sind entsprechende Maßnahmen zu ergreifen, um ein Ausrutschen infolge von Glätte zu verhindern, wobei die Schwellenrampe wahlweise vorübergehend auch entfernt werden kann.
- Hat der Anwender im Hinblick auf die Montage oder Nutzung der Schwellenrampe irgendwelche Zweifel, sollte unverzüglich

Kontakt zum Lieferanten der Schwellenrampe aufgenommen werden, von dem der Anwender die Schwellenrampe bezogen hat.

## Wartung

- Die Stabilität der Schwellenrampe und der Verbindungen untereinander sollte unbedingt in regelmäßigen Abständen überprüft werden.
- Die Schwellenrampe und der Untergrund sollten jederzeit völlig sauber sein. Die Schwellenrampe kann mit jedem beliebigen Reinigungsmittel und
- sogar in einem Druckkessel gereinigt werden.
- Grobe Verschmutzungen können mit einer Bürste entfernt werden. Danach muss die Schwellenrampe mit Wasser abgespült werden.

## Garantie

Eine Inanspruchnahme der Garantie ist ausschließlich gegen Vorlage des Kaufbelegs für die Schwellenrampe möglich, auf dem das Kaufdatum und eine Produktbeschreibung oder der Produktname angegeben sind. Die Garantie gilt für eine Frist von fünf Jahren ab dem Datum, an dem der Käufer die Schwellenrampe erworben hat. Die Garantie gilt ausschließlich für eventuelle Fabrikationsfehler hinsichtlich der bei der Herstellung der Schwellenrampe verwendeten Materialien. Ein berechtigter Garantieanspruch beinhaltet ausschließlich den Anspruch auf die kostenlose Lieferung eines Ersatzsystems durch Secu an den Kunden; Secu ist zu keiner sonstigen Leistung verpflichtet. Secu weist jede Verantwortlichkeit für irgendwelche Personenschäden beziehungsweise irgendwelche Sachschäden oder Folgeschäden welcher Art auch immer, die im Zusammenhang mit der Montage der Schwellenrampe und/ oder im Rahmen der Nutzung der Schwellenrampe auftreten, zurück. Sollte Secu dennoch haftbar sein, ist die Haftung, auf den Betrag beschränkt, der von der Haftpflichtversicherung von Secu im jeweiligen Fall vergütet wird.

## Die Garantie erlischt in folgenden Fällen mit sofortiger Wirkung :

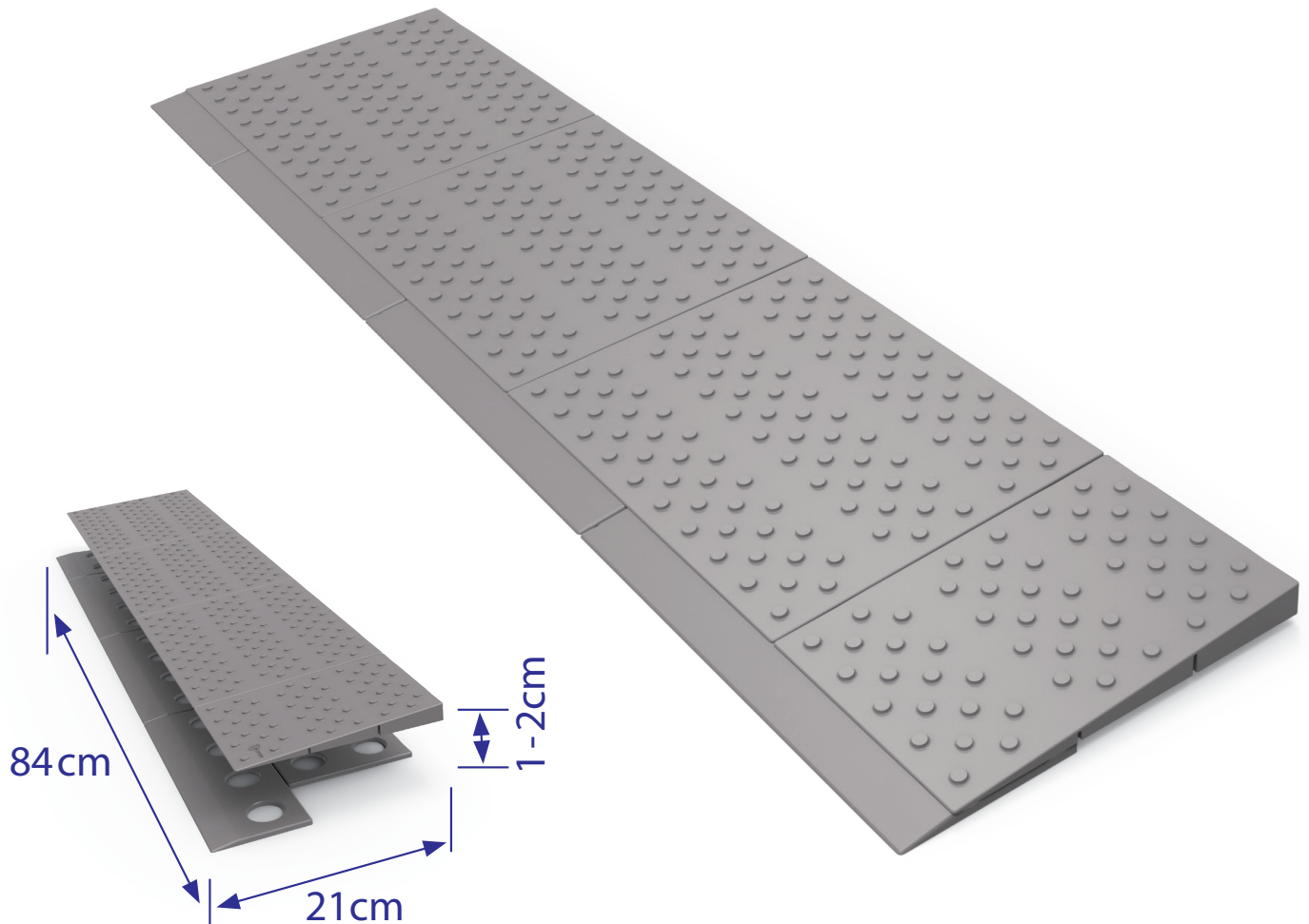
- wenn die Montage nicht in Übereinstimmung mit der im Zusammenhang mit der Schwellenrampe mitgelieferten Montageanleitung erfolgt bzw. mit anderem als dem mitgelieferten Befestigungsmaterial vorgenommen wird;
- bei einer unsachgemäßen oder missbräuchlichen Nutzung bzw. einer zu schweren Belastung (Höchstbelastung 850 kg/ m<sup>2</sup>) der Schwellenrampe;
- bei vorsätzlichen oder infolge von Verwahrlosung der Schwellenrampe entstandenen Beschädigungen;
- bei Einsatz der Schwellenrampe auf einem unebenen und/ oder nicht ausreichend stabilen und/ oder unzureichend tragfähigen Untergrund;
- bei Beschädigungen, die auf eine mangelnde Wartung, auf eine unsachgemäße Wartung oder auf die Verwendung nicht geeigneter Reinigungsmittel (siehe die Empfehlungen zur Reinigung) zurückzuführen sind;
- bei Einflüssen, die auf chemische/ elektrochemische Stoffe und/ oder Elektrizität zurückzuführen sind.

Änderungen vorbehalten

SecuCare ist eine Marke von SECUPRODUCTS BV  
Luzernestraat 29 - 2153 GM Nieuw-Vennep - NL  
Tel. +31-252-620901 - [info@secu.nl](mailto:info@secu.nl) - [www.secu.nl](http://www.secu.nl)



# Rampe de seuil – Set 1 Manuel de montage



## Matériel nécessaire :



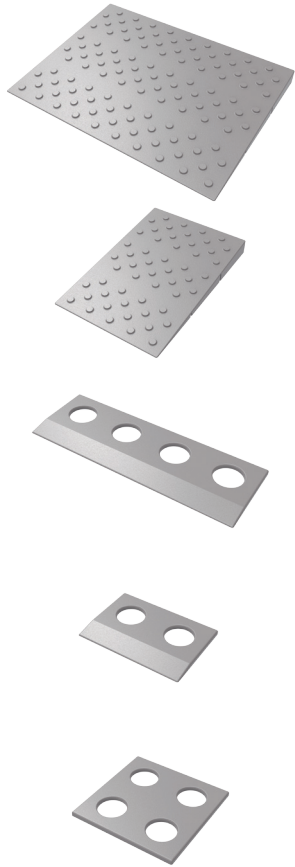
Éventuellement complété d'une foreuse (- visseuse).

## Matériel de montage fourni :



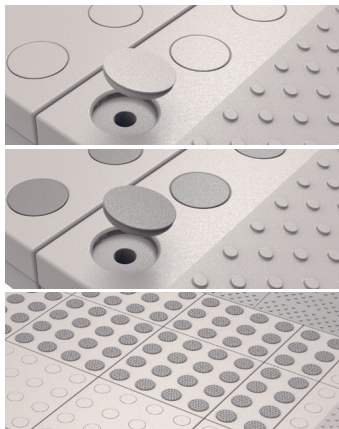
Matériel de fixation, 1 plaque de frappe et 3 pastilles pour plancher

## Contenu de la boîte



Pièce	Numéro	Nombre	Référence d'article
<b>Dalle oblique entière 4 x 3</b>	n° 13	3	8026.100.09
<b>Demi-dalle oblique 2 x 3</b>	n° 14	1	8026.100.10
<b>Connecteur 4x1</b>	n° 10	3	8026.100.11
<b>Connecteur 2x1</b>	n° 11	1	8026.100.13
<b>Connecteur 2x2</b>	n° 12	3	8026.100.12

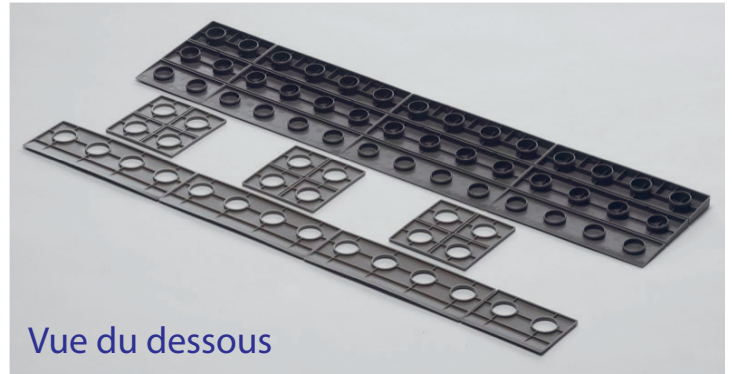
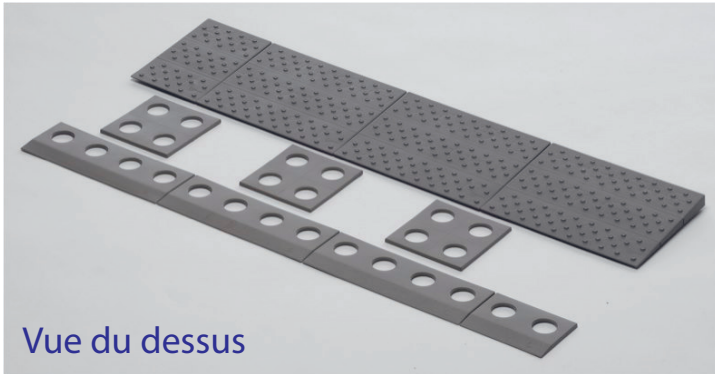
## Accessoires en option, non-compris dans la boîte



<b>Pastille grise</b>		14	8025.010.02
<b>Pastille brune</b>		14	8025.010.03
<b>Pastilles antidérapantes</b>		14	8025.010.01

## Montage de la rampe de seuil

Lisez tout d'abord attentivement les instructions avant d'entamer le montage.



Si nécessaire, vous pouvez adapter la rampe de seuil SecuCare en hauteur : avec le Set 1, vous pouvez diminuer la hauteur de maximum 10 mm (par tranches de 5 mm). Des lignes de découpe sont prévues à cette fin sur les éléments en plastique.

**1** Déterminez la hauteur adéquate.



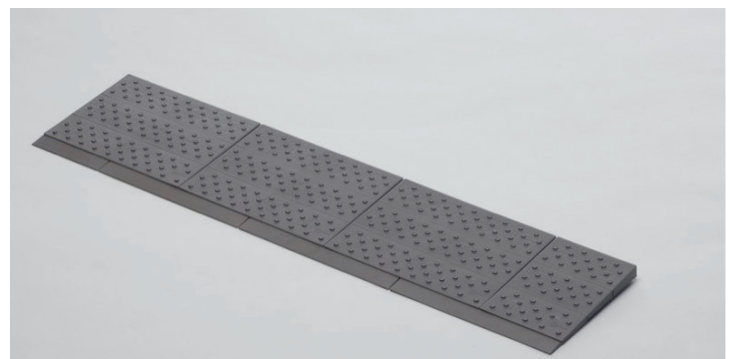
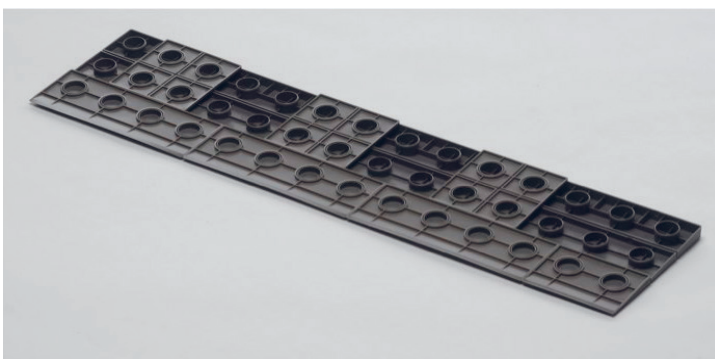
**2** Découpez la dalle sur mesure.



**3** Si vous avez dû adapter la hauteur de la dalle oblique, vous devez en faire de même avec le connecteur carré.

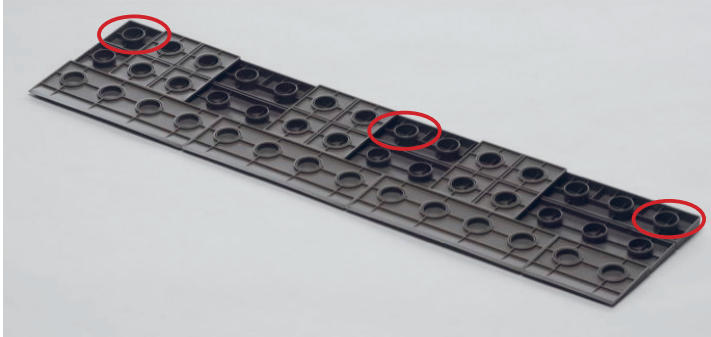


**4** Placez les connecteurs, carrés et rectangulaires, comme indiqué sur l'image ci-dessous. Vous pouvez les clipser à la main, ou en plaçant la plaque de frappe noire par-dessus le connecteur et en l'enfonçant à coups de marteau. Veillez à reposer sur une surface solide et plane. Utilisez toujours la plaque de frappe !



**5** Pour fixer la rampe de seuil sur une surface lisse (par exemple du stratifié ou du carrelage lisse), vous pouvez utiliser les pastilles pour plancher fournies dans la boîte. Collez les autocollants double face fournis sur les pastilles.

**6** Nettoyez/dégraissez soigneusement la surface sur laquelle la rampe doit être installée ! Clipsez les pastilles pour plancher (en les répartissant sur la largeur de la rampe : une à chaque extrémité et une au milieu) et retirez le film de protection de l'autocollant double face.



**7** Positionnez à présent la rampe de seuil SecuCare au bon endroit et appuyez en exerçant une forte pression. Vous pouvez encore retirer et reclipser prudemment la rampe par après, sur les pastilles pour plancher.



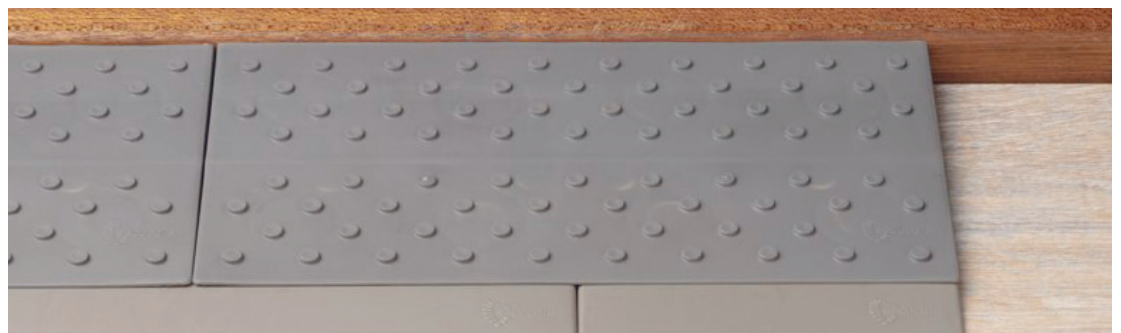
## Fixation de la rampe de seuil à une bordure/un seuil existant.

**8** Déterminez l'emplacement des 3 vis de fixation et découpez les trous prévus à cet effet sur la dalle.

**9** Tracez l'emplacement des vis sur la bordure/le seuil existant, forez le tour et vissez-y la vis avec la rondelle. Ne vissez pas entièrement la vis. Glissez à présent la rampe de seuil SecuCare sur la vis/rondelle.



**10** Le résultat :



# Clause de non-responsabilité et conditions de garantie - Rampe de seuil SecuCare

Version 3.0 janvier 2016

## Important

- Lisez attentivement les instructions de montage et la clause de non-responsabilité.
- Veillez à travailler sur une surface solide et plane.
- Prenez garde au risque de glissement sous certaines conditions météorologiques. Répandez du sel en cas de gel ou évitez d'utiliser le dispositif.
- Veillez à ce que le dispositif ne représente aucun danger / obstacle (par ex. dans les couloirs d'immeubles).
- Les environs du dispositif doivent être suffisamment éclairés pour s'assurer que la rampe de seuil soit bien visible, en particulier dans les espaces publics et pour les personnes malvoyantes.

## Dispositions générales

- L'installation et l'utilisation de la rampe de seuil se font à vos propres risques.
- La rampe de seuil a été exclusivement conçue pour, et ne convient qu'à une utilisation par des personnes de poids moyen, se déplaçant à pied, à l'aide d'un déambulateur ou dans un fauteuil roulant, et pour aucune autre application.
- La surface sur laquelle la rampe de seuil est montée doit être plane, stable et solide.
- Le dispositif ne doit jamais être utilisé à proximité de, ou en combinaison avec des matériaux inflammables. Le dispositif ne convient donc pas pour les voies d'évacuation.
- La pente de la rampe de seuil doit être la plus faible possible. Si la situation sur place requiert une pente plus raide, les utilisateurs doivent se voir offrir une aide continue pendant le passage de la rampe de seuil.
- En cas de découpe de la rampe de seuil, les équipements de protection nécessaires (lunettes de protection, oreillettes) doivent être portés.
- Les petites pièces fournies avec la rampe de seuil doivent être gardées hors de portée des enfants, pour éviter qu'ils ne les avalent, etc.
- En cas d'utilisation de la rampe avec des talons aiguilles, il est fortement recommandé d'équiper le dispositif de pastilles antidérapantes, disponibles séparément (réf. d'art. 8025.010.01, 14 pièces). Celles-ci permettent de créer une surface plane (s.o. pour le set 1).
- Après le montage, et régulièrement par la suite, il est nécessaire de vérifier si la rampe de seuil est suffisamment solide pour un usage normal dans la situation concernée.
- Les environs du dispositif de seuil doivent être suffisamment éclairés en continu, afin que la rampe de seuil soit bien visible pour les personnes pour qui elle pourrait représenter un obstacle ; en cas d'utilisation d'une rampe de seuil dans un couloir d'immeuble, un dispositif avec élément de coin est disponible.
- En fonction de la hauteur du dispositif, des glissières de sécurité (pour éviter les accidents) installées des deux côtés de la rampe sont conseillées/requises. Contrôlez votre législation locale à ce propos ou contactez votre fournisseur ou Secu pour plus d'informations.
- Les règles concernant le signalement d'une rampe de seuil doivent être respectées. Si la rampe de seuil est glissante, notamment - mais pas uniquement - en raison des conditions météorologiques, les mesures adéquates doivent être prises pour éviter le glissement, parmi lesquelles peuvent figurer le retrait temporaire de la rampe de seuil.

- En cas de doute de la part du consommateur concernant tout aspect relatif au montage ou à l'utilisation de la rampe de seuil, il est nécessaire de contacter immédiatement le fournisseur de la rampe de seuil concernée.

## Entretien

- Contrôlez régulièrement la solidité de la rampe de seuil et des fixations.
- La rampe de seuil et la surface sur laquelle elle repose doivent être maintenues propres en permanence. La rampe de seuil peut être nettoyée avec tout type de produit de nettoyage, y compris un système de nettoyage à la vapeur.
- Les saletés non-incrustées peuvent être éliminées à l'aide d'une brosse. Rincez ensuite la rampe de seuil à l'eau.

## Garantie

Si vous souhaitez faire valoir la garantie de la rampe de seuil, vous devez présenter la preuve d'achat de la rampe de seuil, affichant la date d'achat et la description ou le nom du produit. La garantie s'applique pendant une durée de cinq ans, à compter de la date d'achat de la rampe de seuil par le consommateur. La garantie ne vaut que pour les défauts éventuels de production des matériaux qui composent la rampe de seuil. Une invocation valable de la garantie ne donne droit qu'à la livraison gratuite par Secu d'une rampe de seuil de remplacement au consommateur ; Secu n'est tenu à aucune autre prestation. Secu décline toute responsabilité en cas de lésion ou dommage matériel, direct ou indirect, survenu pendant le montage de la rampe de seuil et/ou pendant l'utilisation de la rampe de seuil ; si la responsabilité de Secu venait malgré tout à être engagée, celle-ci serait dans tous les cas limitée au montant de l'indemnité versée dans le cas concerné par l'assureur de Secu.

## La garantie tombe immédiatement en cas de :

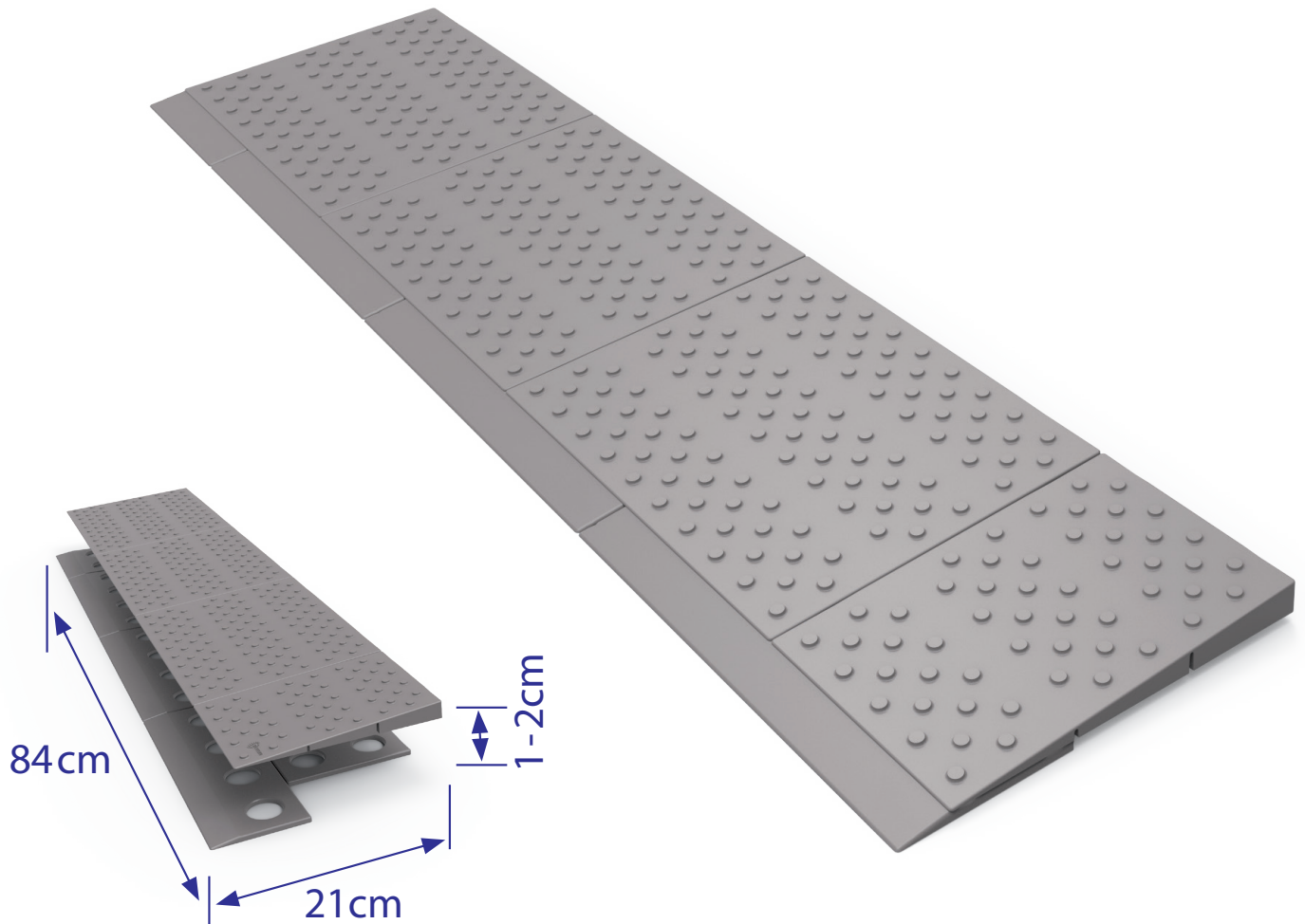
- Montage non conforme aux instructions de montage fournies avec la rampe de seuil ou effectué à l'aide d'autres éléments de montage que ceux fournis ;
- Utilisation inappropriée, impropre ou à l'aide d'une charge trop lourde (charge max. : 850kg/m<sup>2</sup>) de la rampe de seuil ;
- Dommages intentionnels ou survenus pour cause de négligence ;
- Installation de la rampe de seuil sur une surface inégale et/ou instable et/ou pas assez solide ;
- Dommages dus à un manque d'entretien, à un mauvais entretien ou à l'utilisation de produits d'entretien inadéquats (voir conseil d'entretien) ;
- Dommage dû à l'effet de substances chimiques/électrochimiques et/ou d'électricité.

Sous réserve de modifications

SecuCare est une marque de SECUPRODUCTS BV  
Luzernstraat 29 - 2153 GM Nieuw-Vennep - NL  
Tel. +31-252-620901 - [info@secu.nl](mailto:info@secu.nl) - [www.secu.nl](http://www.secu.nl)



# Rampa - Serie 1 Istruzioni di montaggio



## Utensili occorrenti:



Eventualmente con l'aggiunta di un trapano (avvitatore).

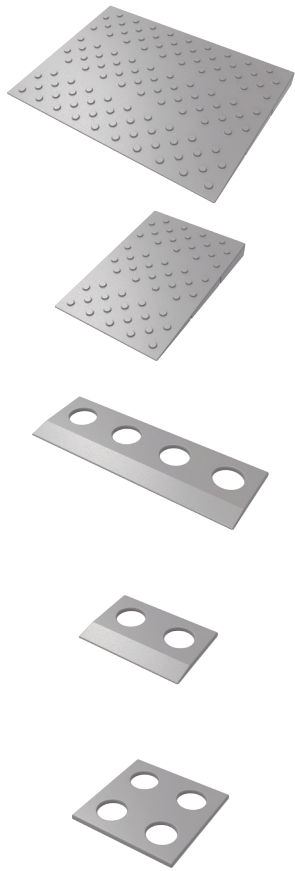
## Materiali di montaggio in dotazione:



Materiali di fissaggio, 1 piastra ammortizzante e 3 supporti per laminato.



## Contenuto della confezione



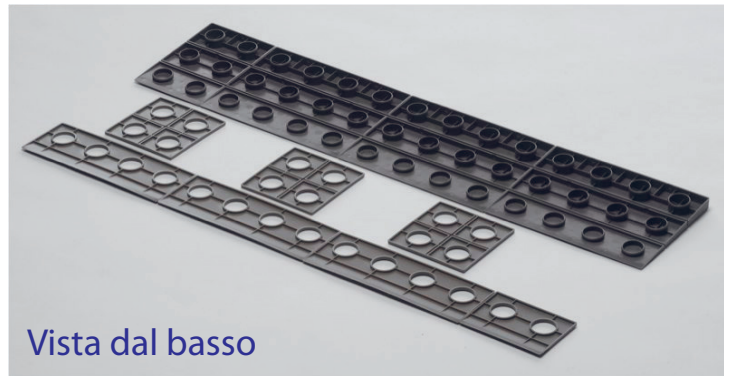
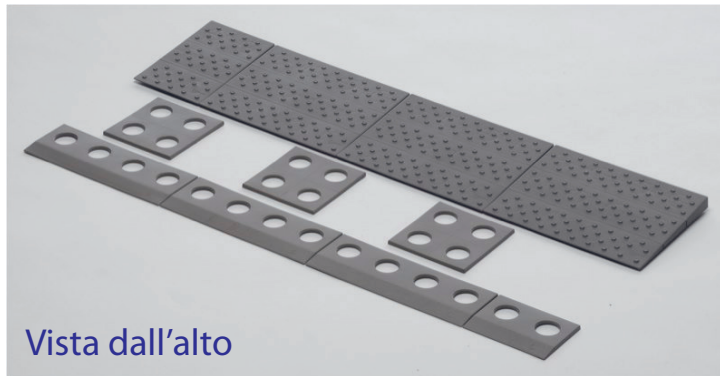
componente	numero	quantità	numero
<b>Mattonella di regolazione intera 4x3</b>	n. 13	3	8026.100.09
<b>Mezza mattonella di regolazione 2x3</b>	n. 14	1	8026.100.10
<b>Raccordo 4x1</b>	n. 10	3	8026.100.11
<b>Raccordo 2x1</b>	n. 11	1	8026.100.13
<b>Raccordo 2x2</b>	n. 12	3	8026.100.12

## Accessori opzionali, non nella confezione

	<b>Coperchio di riempimento grigio</b>		14	8025.010.02
	<b>Coperchio di riempimento marrone</b>		14	8025.010.03
	<b>Coperchi antiscivolo</b>		14	8025.010.01

## Montaggio della rampa

Leggere attentamente il manuale prima di procedere con il montaggio.



Se necessario è possibile adattare l'altezza della rampa SecuCare; per il Set 1 l'altezza può essere ridotta di un massimo di 10 mm (a passi di 5 mm). A questo scopo, sui componenti in plastica sono presenti delle linee di taglio.

**1** Determinare l'altezza corretta.



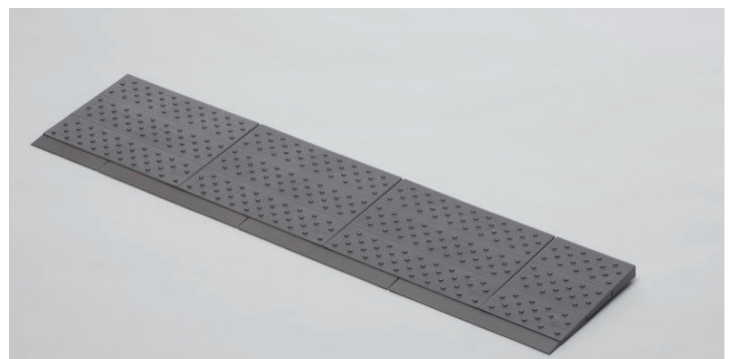
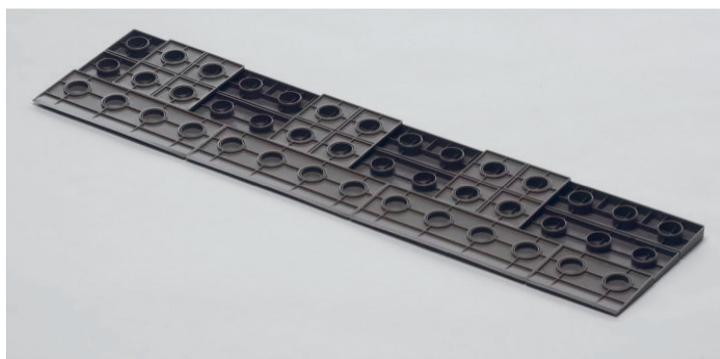
**2** Tagliare a misura.



**3** Se si desidera adattare l'altezza della sezione inclinata, occorre adattare anche il raccordo quadrato.

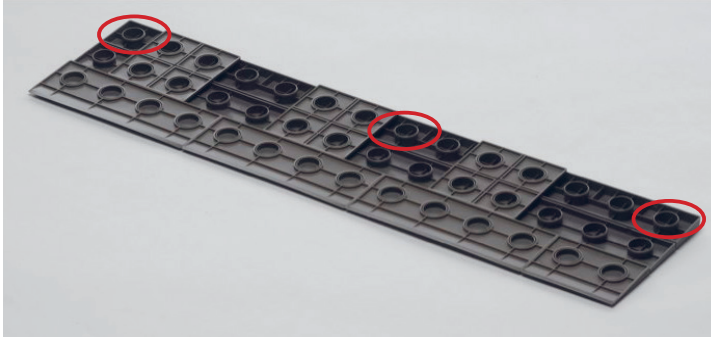


**4** Montare il raccordo quadrato e quello con forma allungata come illustrato nella figura seguente. Per il montaggio, premere con una mano oppure montare la piastra ammortizzante nera sul raccordo a scatto e battere con un martello. La base di appoggio deve essere robusta e in piano. Utilizzare sempre la piastra ammortizzante!



**5** Per fissare la rampa su una superficie liscia (ad esempio laminato o piastrelle lisce) utilizzare i supporti piatti per laminato in dotazione. Fissare il biadesivo in dotazione sui supporti per laminato.

**6** Pulire / sgrassare con cura la base di appoggio! Fissare i supporti per laminato (distribuiti su tutta la larghezza della soglia, dalle due estremità e al centro) e rimuovere il foglio di protezione del biadesivo.



**7** Ora disporre la rampa SecuCare nel punto giusto e premere con forza. In seguito la rampa può essere smontata e rimontata con uno scatto sui supporti per laminato.



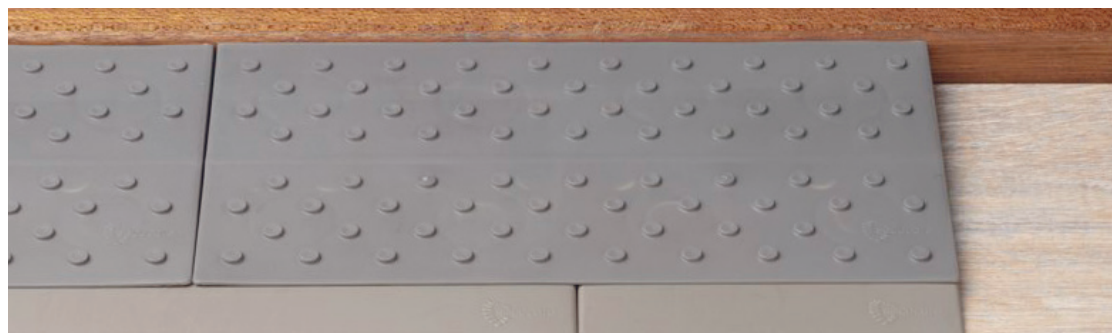
## Fissaggio della rampa a un bordo verticale/una soglia.

**8** Determinare la posizione delle 3 viti di fissaggio e praticare i fori predisposti.

**9** Contrassegnare la posizione sul bordo verticale/sulla soglia, preparare i fori e fissare la vite e la rondella. Non serrare a fondo. Ora montare la rampa SecuCare sulla vite con la rondella.



**10** Risultato finale:



# Scarico di responsabilità de condizioni di garanzia - Rampa SecuCare

Versione 3.0 gennaio 2016

## Importante

- Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e lo scarico di responsabilità.
- La base di appoggio deve essere robusta e in piano.
- In determinate condizioni atmosferiche, prestare attenzione al rischio di scivolare. In caso di gelo spargere del sale o evitare di utilizzare il sistema.
- Accertarsi che il sistema non provochi rischi/disturbi (ad esempio nel porticato di un'abitazione)
- L'ambiente deve essere sufficientemente illuminato, in modo che il sistema sia chiaramente visibile, in particolare nelle zone pubbliche e per gli ipovedenti

## Disposizioni generali

- La rampa viene installata e utilizzata a rischio dell'utente.
- La rampa è progettata ed è idonea esclusivamente per essere utilizzata da persone di peso medio a piedi, con un deambulatore o in sedia a rotelle, e pertanto non deve essere utilizzata per altri scopi.
- La superficie sulla quale viene montata la rampa deve essere stabile, solida e in piano.
- Non utilizzare mai il sistema nelle vicinanze di materiali infiammabili o insieme ad essi. Il sistema non è adatto per le vie di fuga.
- L'inclinazione della rampa deve essere minore possibile. Se la situazione richiede una forte inclinazione, l'utente deve essere aiutato durante l'uso della rampa.
- Se occorre segare la rampa, utilizzare dispositivi di protezione adatti (occhiali di protezione, protezioni dell'udito e affini) durante l'operazione.
- Tenere i componenti di piccole dimensioni della rampa fuori dalla portata dei bambini per evitare l'ingestione e rischi affini.
- Se si utilizzano tacchi a spillo, si raccomanda di dotare il sistema di tappi antiscivolo disponibili separatamente (art. n. 8025.010.01, 14 pezzi). Formare così una zona piatta (non applicabile per la Serie 1).
- Dopo il montaggio e a intervalli regolari occorre controllare che la rampa sia sufficientemente solida per il normale utilizzo.
- La zona circostante la rampa deve essere sufficientemente illuminata per le persone per cui la rampa può costituire un ostacolo; per l'utilizzo della rampa nei porticati è disponibile un sistema con lati inclinati.
- A seconda dell'altezza del sistema, può essere consigliato/obbligatorio montare un mancorrente (per la prevenzione degli incidenti) da entrambi i lati del sistema. Verificare la legislazione in vigore o mettersi in contatto con il fornitore o con Secu per ulteriori informazioni.
- Osservare le normative locali sulla segnalazione della rampa. Qualora la rampa sia scivolosa, ad esempio a causa delle condizioni atmosferiche, ma non solo, si devono adottare opportuni provvedimenti per prevenire il rischio di scivolare, ad esempio rimuovendo temporaneamente la rampa.
- In caso di dubbi sul montaggio o sull'utilizzo della rampa, l'utente deve mettersi immediatamente in contatto con il fornitore presso il quale è stata acquistata la rampa.

## Manutenzione

- Controllare periodicamente la robustezza della rampa e dei raccordi.
- La rampa e la base di appoggio devono essere mantenute in buone condizioni di pulizia. La rampa può essere lavata con qualunque detergente

- o anche in autoclave.
- Rimuovere l'eventuale sporcizia grossolana con una spazzola, quindi sciacquare la rampa con acqua.

## Garanzia

Per usufruire della garanzia sulla rampa occorre presentare la prova di acquisto della rampa, con la data di acquisto e la descrizione o il nome del prodotto. La garanzia ha una durata di cinque anni dalla data di acquisto della rampa da parte del consumatore. La garanzia riguarda soltanto gli eventuali difetti di produzione dei materiali utilizzati per la rampa. La richiesta giustificata di usufruire della garanzia comporta esclusivamente l'impegno per Secu di fornire al consumatore una rampa sostitutiva; Secu non è tenuta a fornire altre prestazioni. Secu declina ogni responsabilità per eventuali lesioni o danni agli oggetti o danni conseguenti verificatisi durante il montaggio e/o l'utilizzo della rampa; qualunque altra responsabilità che ciononostante spetta a Secu è limitata all'importo erogato dalla compagnia di assicurazione di responsabilità civile di Secu.

## La garanzia decade immediatamente a seguito di:

- Montaggio non conforme alle istruzioni di montaggio fornite con la rampa o con materiali di montaggio diversi da quelli forniti;
- Utilizzo errato, improprio o con carichi eccessivi (carico massimo 850 kg/m<sup>2</sup>) della rampa;
- Danni intenzionali o provocati da trascuratezza durante l'utilizzo della rampa;
- Utilizzo della rampa su una base irregolare e/o instabile e/o non sufficientemente solida;
- Danni causati da una manutenzione insufficiente o errata o dall'utilizzo di detersivi errati (vedere i consigli per la pulizia);
- Influenza di sostanze chimiche/elettrochimiche e/o di elettricità;

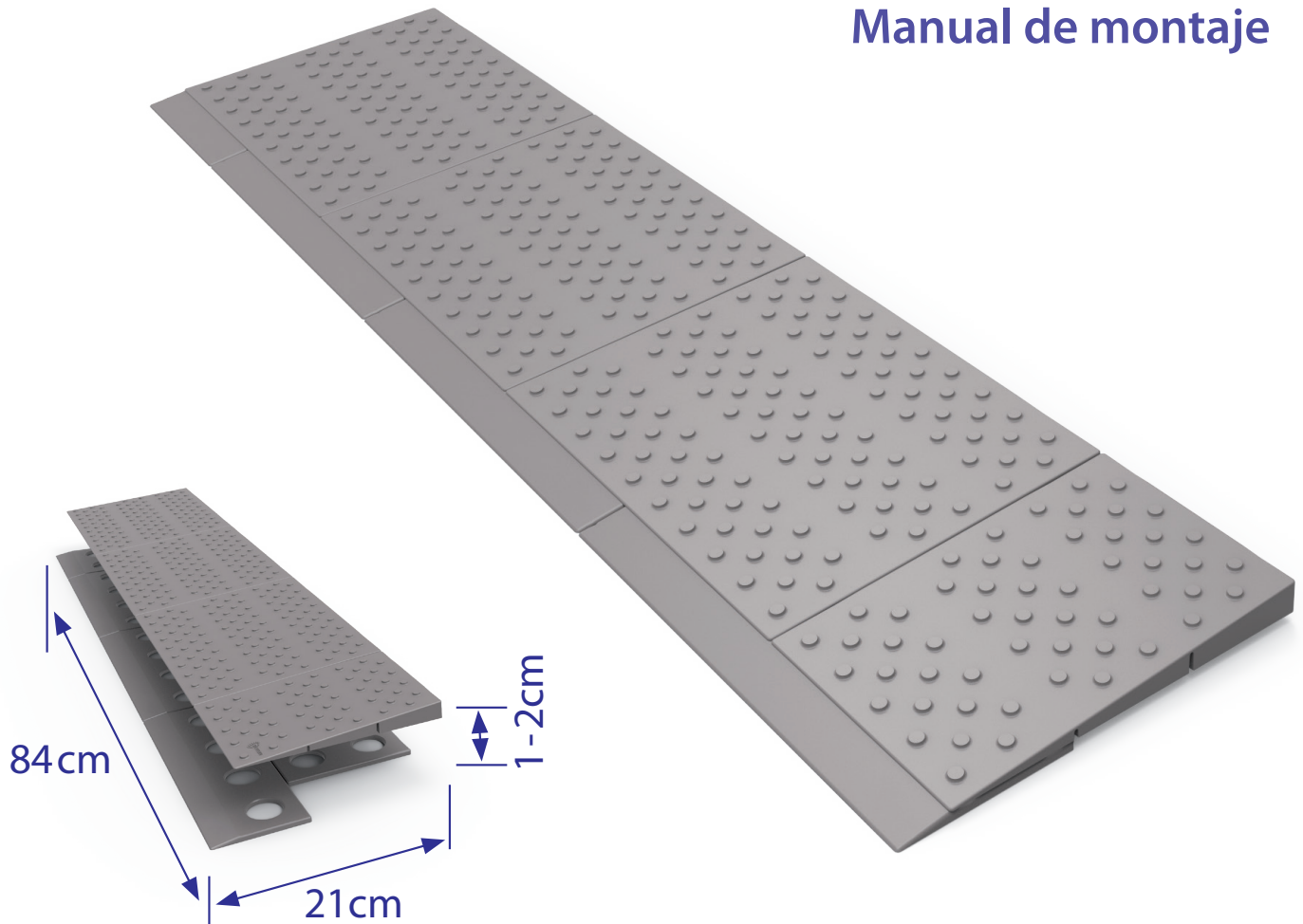
Con riserva di modifiche

SecuCare è un marchio di SECUPRODUCTS BV  
Luzernestraat 29 - 2153 GM Nieuw-Vennep - NL  
Tel. +31-252-620901 - [info@secu.nl](mailto:info@secu.nl) - [www.secu.nl](http://www.secu.nl)



# Rampa salvaescalón - Juego 1

Manual de montaje



## Herramientas necesarias:



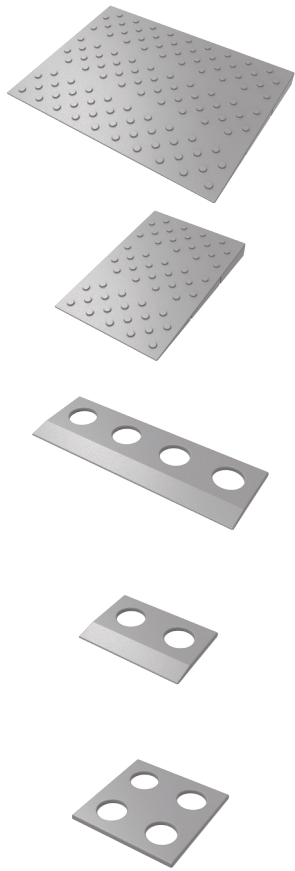
Puede resultar necesario un destornillador eléctrico.

## Material de montaje incluido:



Material de fijación, 1 placa de colocación y 3 patas para laminado.

## Contenido de la caja



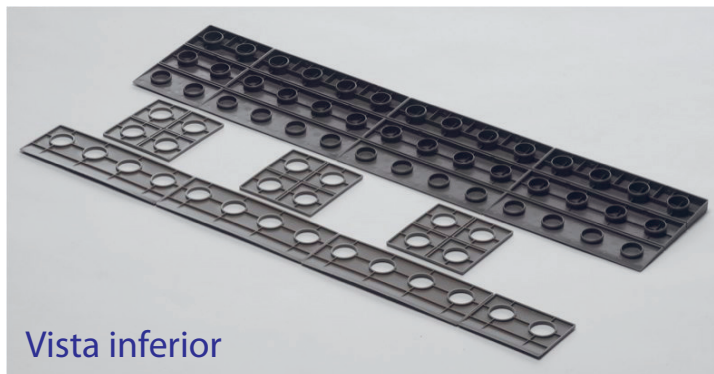
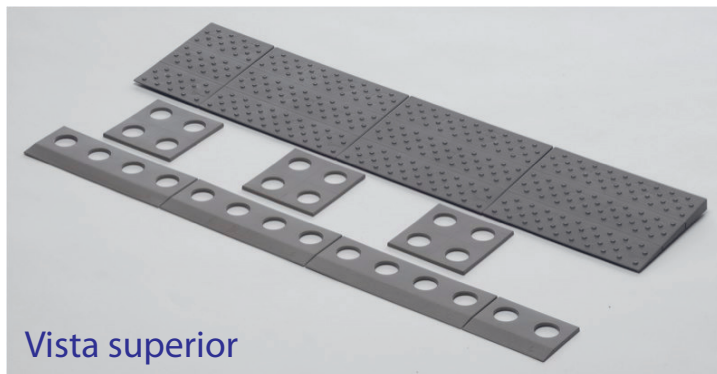
componente	número	cantida	N.º de artículo
<b>Losa adaptable completa 4x3</b>	n.º 13	3	8026.100.09
<b>Media losa adaptable 2x3</b>	n.º 14	1	8026.100.10
<b>Conector 4x1</b>	n.º 10	3	8026.100.11
<b>Conector 2x1</b>	n.º 11	1	8026.100.13
<b>Conector 2x2</b>	n.º 12	3	8026.100.12

## Accesorios opcionales no incluidos en la caja

	<b>Tapa gris</b>		14	8025.010.02
	<b>Tapa marrón</b>		14	8025.010.03
	<b>Tapas antideslizantes</b>		14	8025.010.01

## Montaje de la rampa salvaescalón

Antes de comenzar el montaje, lea detenidamente el manual.



Si es necesario, es posible adaptar la altura de la rampa salvaescalón SecuCare. En el Juego 1 se puede rebajar la altura en un máximo de 10 mm (en pasos de 5 mm). Para ello se han practicado líneas de corte en el plástico.

**1** Determine la altura adecuada.



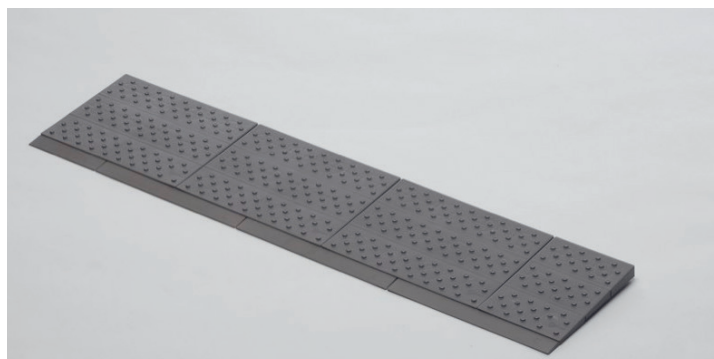
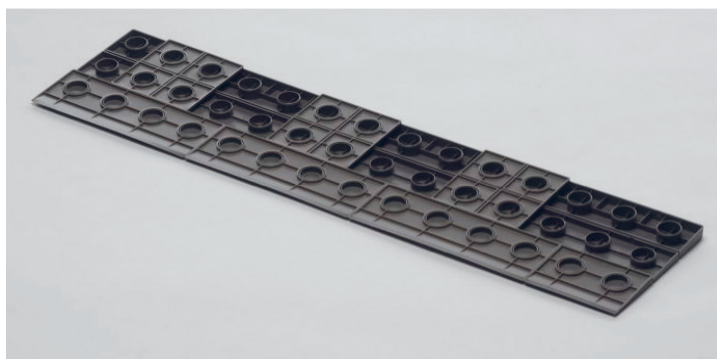
**2** Corte a medida.



**3** Si modifica la altura de la parte inclinada, deberá hacer lo mismo con el conector cuadrado.

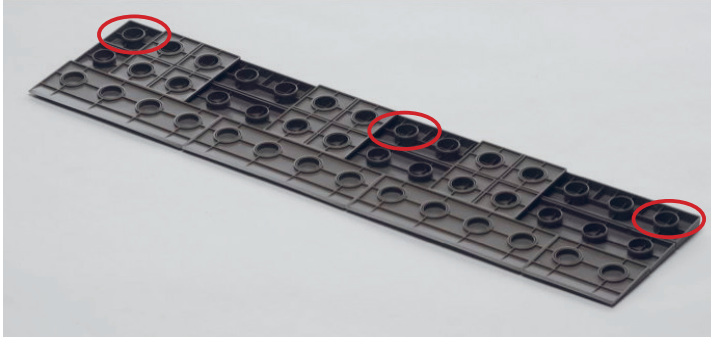


**4** Coloque los conectores, cuadrados y alargados, como se indica en la siguiente imagen. Puede hacerlo de forma manual o poniendo la placa de plástico negra en la conexión de clic y golpeándola con un martillo. Asegúrese de hacerlo sobre una base plana y estable. ¡Utilice siempre la placa!



**5** Para fijar la rampa salvaescalón sobre una superficie lisa, como laminado o baldosas, por ejemplo, se pueden poner las patas lisas para laminado que se incluyen. Ponga los adhesivos de doble cara suministrados en las patas para laminado.

**6** ¡Limpie y desengrase bien la superficie sobre la que se va a colocar! Fije las patas para laminado, distribuyéndolas por el ancho de la rampa, en cada uno de los extremos y en el medio, y retire la película protectora de la cinta de doble cara.



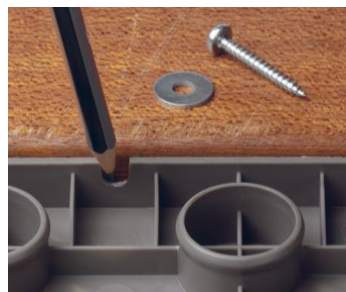
**7** Coloque la rampa salvaescalón SecuCare en el lugar adecuado y presione con firmeza. Después podrá retirar la rampa con cuidado y volver a ponerla mediante el sistema de clic de las patas.



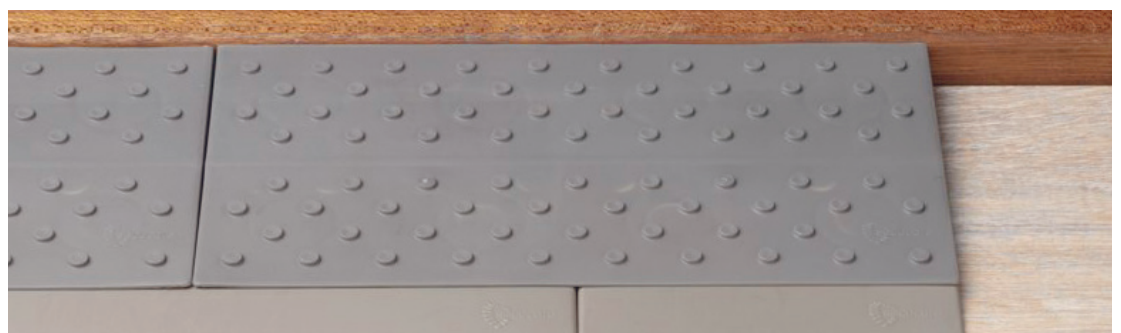
## Colocación de la rampa junto a un reborde/escalón recto.

**8** Determine dónde deben ponerse los tres tornillos de fijación y corte por las hendiduras preparadas.

**9** Marque el reborde/escalón, perforo el agujero y ponga el tornillo con la arandela. No lo atornille nunca del todo. A continuación, coloque la rampa salvaescalón SecuCare por encima del tornillo/arandela.



**10** Resultado final:





# Exención de responsabilidad y condiciones de garantía - Rampa salvaescalón SecuCare

Versión 3.0 enero 2016

## Importante

- Lea completamente las instrucciones de montaje y la exención de responsabilidad.
- Asegúrese de tener una base plana y estable.
- En determinadas circunstancias climáticas, tenga cuidado de no resbalarse. Si hay escarcha, esparza sal o no utilice el sistema.
- Antes de nada, asegúrese de que el sistema no provoque ningún peligro o molestia (si se trata de un pasillo de viviendas, por ejemplo).
- El lugar debe estar bien iluminado para que el sistema sea bien visible, especialmente en lugares públicos y para personas con problemas de vista

## Condiciones generales

- La instalación y el uso de la rampa salvaescalón se lleva a cabo por cuenta y riesgo del usuario.
- La rampa salvaescalón se ha diseñado, y es adecuada, exclusivamente, para personas de un peso medio a pie, con un andador o una silla de ruedas y, por consiguiente, no se puede emplear para ningún otro fin.
- La superficie sobre la que se instala la rampa debe ser plana, estable y sólida.
- No utilice nunca el sistema cerca de materiales inflamables. Por este motivo, el sistema no es apto para vías de evacuación.
- El ángulo de inclinación de la rampa debe ser lo más reducido posible. Si la situación del lugar obliga a ponerla en un ángulo muy abrupto, el usuario deberá pedir ayuda cuando utilice la rampa.
- Si se tiene que cortar la rampa salvaescalón, póngase los elementos de protección necesarios (gafas de seguridad, protector acústico, etc.).
- Mantenga las piezas pequeñas de la rampa fuera del alcance de los niños para evitar atragantamientos.
- Si se va a utilizar con tacones, se recomienda encarecidamente poner tapas antideslizantes, disponibles por separado (n.º art. 8025.010.01, 14 uds.). De esta forma queda completamente plano (no aplicable para el Juego 1).
- Tras el montaje y después, cada cierto tiempo, compruebe si la rampa salvaescalón está fijada firmemente en su sitio para un uso normal.
- El lugar donde esté instalado el sistema de rampa debe estar bien iluminado para que éste sea bien visible para otras personas para las que puede resultar un obstáculo; si se va a poner en una galería, hay un sistema disponible con los laterales inclinados.
- Dependiendo de la altura del sistema, es recomendable/ obligatorio utilizar una guía de raíl en los laterales del sistema para evitar accidentes. Consulte la legislación vigente en este sentido o póngase en contacto con su distribuidor o con Secu para más información.
- Es obligatorio observar la normativa nacional relativa a la señalización de la rampa salvaescalón. Si la rampa se vuelve resbaladiza, por circunstancias del tiempo, por ejemplo, se deben tomar las medidas correspondientes para evitar resbalones, como que sea posible retirar temporalmente la rampa.
- Si el cliente tiene alguna duda sobre el montaje o el uso de la rampa salvaescalón, deberá ponerse en contacto inmediatamente con el proveedor que se la haya proporcionado.

## Mantenimiento

- Periódicamente se debe revisar la firmeza de la rampa y de las conexiones inferiores.
- Tanto la rampa como la superficie sobre la que se asienta se han de mantener limpias. Para limpiar la rampa
- se puede utilizar cualquier tipo de producto o incluso un autoclave.
- Cuando esté muy sucia, se puede eliminar la mayor parte con un cepillo y aclarar después con agua.

## Garantía

Para hacer uso de la garantía de la rampa salvaescalón, es preciso presentar el resguardo de compra de la misma, junto con la fecha de compra y una descripción o el nombre del producto. La garantía tiene una vigencia de cinco años a partir de la fecha de compra de la rampa. La garantía cubre exclusivamente posibles defectos de fabricación de los materiales utilizados en la rampa. Ante una reclamación en garantía, Secu estará obligado únicamente a la sustitución gratuita del sistema al consumidor; Secu no estará obligado a prestar ningún otro tipo de servicio. Secu no asumirá responsabilidad alguna por daños personales, materiales o indirectos ocasionados durante el montaje de la rampa salvaescalón; en cualquier caso, si se determina que sí corresponde cierta responsabilidad a Secu, ésta se limitará al importe abonado por la aseguradora de Secu a este respecto.

## The warranty expires immediately if:

- El montaje no se realiza conforme a las instrucciones incluidas con la rampa o se hace con materiales distintos a los suministrados;
- Se hace un uso incorrecto, indebido o se carga demasiado la rampa salvaescalón (carga máx.: 850 kg/m<sup>2</sup>);
- Se producen daños en la rampa de forma deliberada o por descuido;
- Se utiliza la rampa sobre una superficie desigual, inestable o no lo suficientemente sólida;
- Se producen daños por falta de mantenimiento, por un mantenimiento incorrecto o por utilizar productos de limpieza inadecuados (véanse las instrucciones de limpieza);
- Se producen daños por influencia de sustancias químicas/ electroquímicas o de la electricidad;

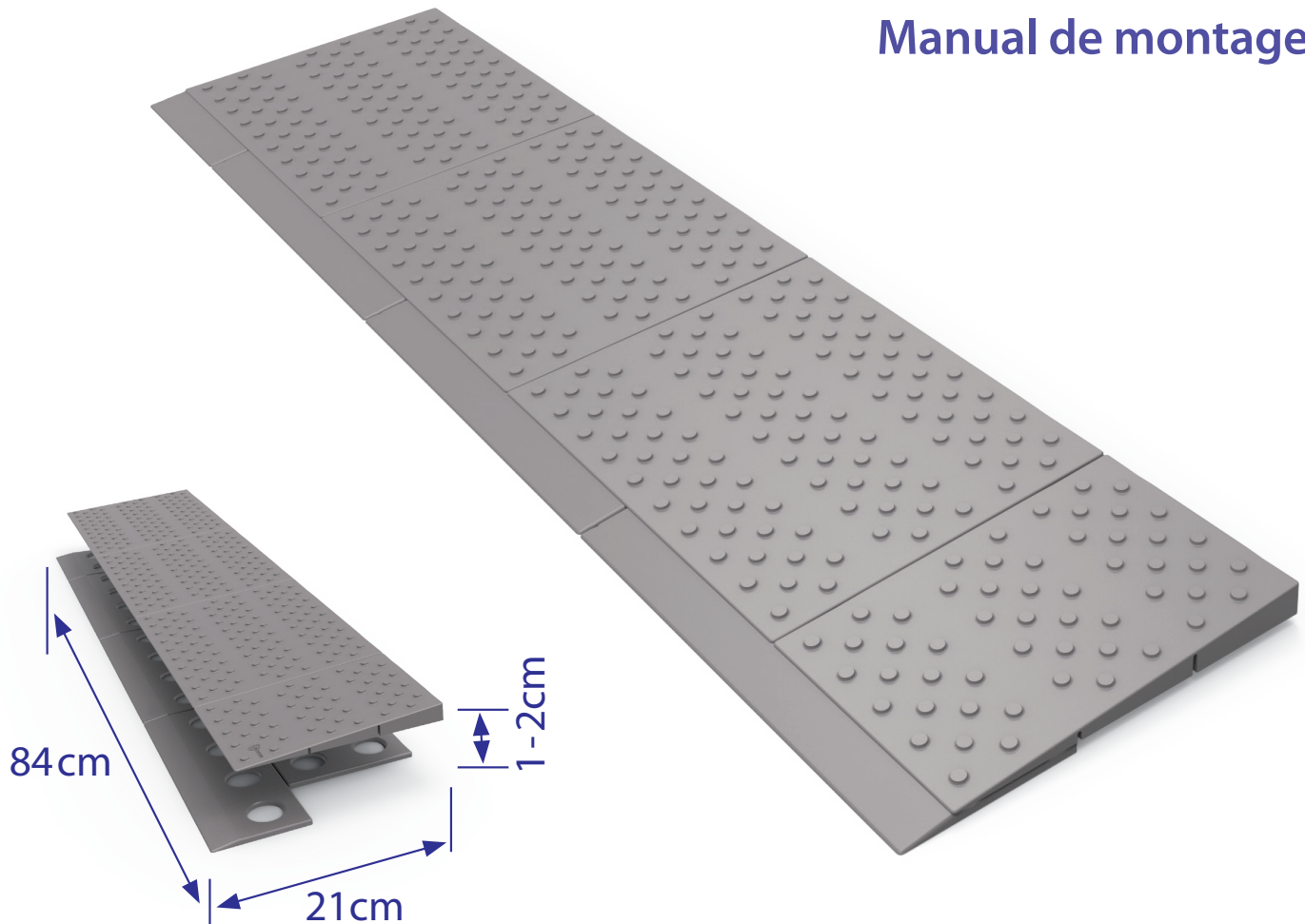
Sujeto a modificaciones

SecuCare es una marca de **SECUPRODUCTS BV**  
Luzernestraat 29 - 2153 GM Nieuw-Vennep - NL  
Tel. +31-252-620901 - [info@secu.nl](mailto:info@secu.nl) - [www.secu.nl](http://www.secu.nl)



# Rampa para degrau de entrada – Conjunto 1

Manual de montagem



## Ferramentas necessárias:



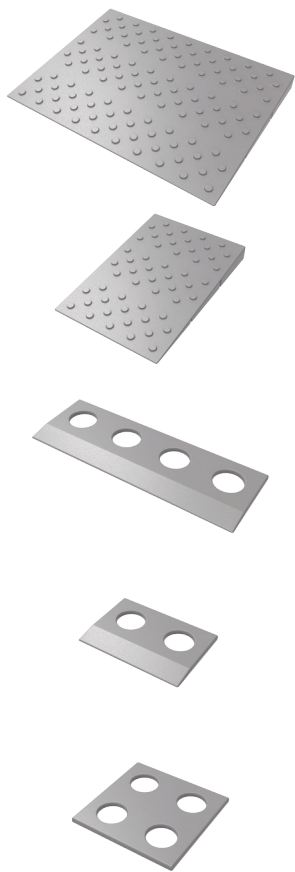
Eventualmente complementadas por uma broca (parafuso).

## Materiais de montagem fornecidos:



Materiais de fixação, 1 placa batente e 3 pés laminados.

## Conteúdo da caixa



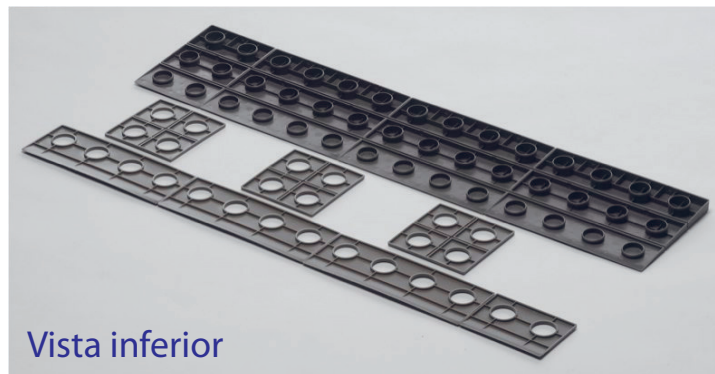
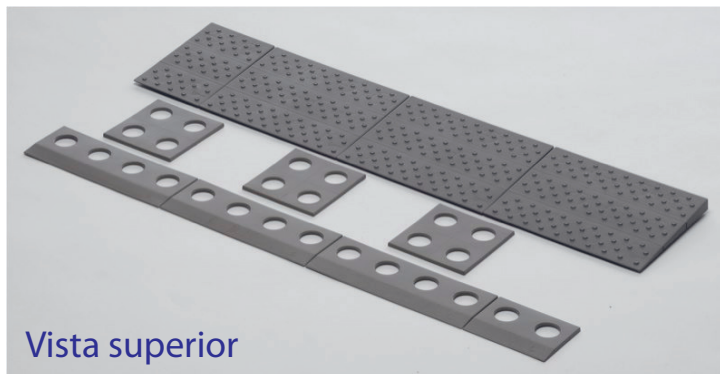
peça	número	quantidade	n.º do artigo
<b>Placa de montagem, inteira 4x3</b>	n.º 13	3	8026.100.09
<b>Placa de montagem, metade 2x3</b>	n.º 14	1	8026.100.10
<b>Conector 4x1</b>	n.º 10	3	8026.100.11
<b>Conector 2x1</b>	n.º 11	1	8026.100.13
<b>Conector 2x2</b>	n.º 12	3	8026.100.12

## Acessórios opcionais, não incluídos na caixa

	<b>Tampa de enchimento, cinzenta</b> 	14	8025.010.02
	<b>Tampa de enchimento, castanha</b> 	14	8025.010.03
	<b>Tampas antiderrapantes</b> 	14	8025.010.01

## Montagem da rampa para degrau de entrada

Leia atentamente o manual antes de iniciar a montagem.



Se necessário, pode ajustar a altura da rampa para degrau de entrada SecuCare; pode diminuir a altura do Conjunto 1 num máximo de 10 mm (em incrementos de 5 mm). Existem linhas de corte nas peças de plástico para isso.

**1** Determine a altura correta.



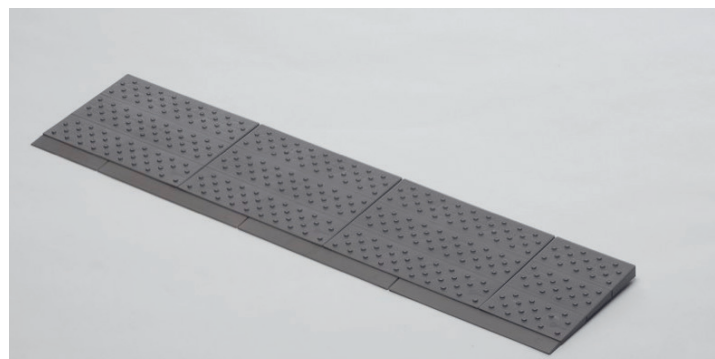
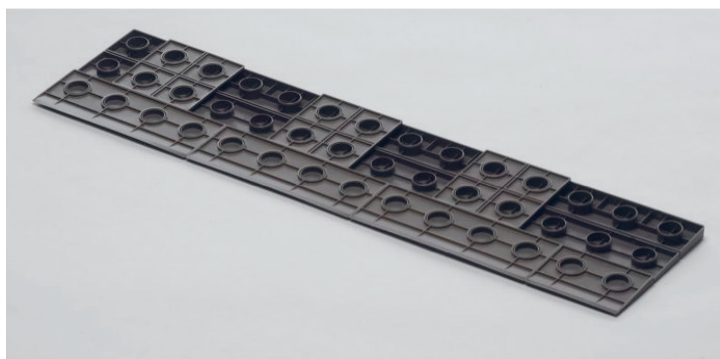
**2** Corte de acordo com o tamanho.



**3** Se teve de ajustar a altura da parte inclinada, também terá de modificar o conector quadrado.

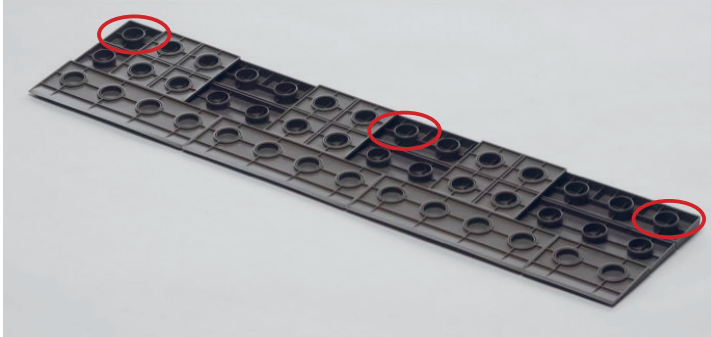


**4** Coloque os conectores quadrados e retangulares, como ilustrado na imagem abaixo. Pode encaixá-los com a sua mão, mas também pode colocar a placa batente de plástico preta no conector de encaixe e bater com um martelo até fixar no lugar. Certifique-se de que a superfície por baixo é sólida e plana. Utilize sempre a placa batente!



**5** A rampa para degrau de entrada pode ser fixada a uma superfície escorregadia (por exemplo laminado ou ladrilhos escorregadios) utilizando os pés laminados. Cole os autocolantes de fita de face dupla fornecidos nos pés laminados.

**6** Limpe cuidadosamente / desengordure a superfície! Prenda os pés laminados (coloque-os uniformemente sobre a largura do degrau de entrada, em cada extremidade e no meio) e remova o revestimento da fita de face dupla.



**7** Agora coloque a rampa para degrau de entrada da SecuCare na localização certa e empurre firmemente para baixo. Depois disso pode retirar cuidadosamente a rampa e voltar a encaixar nos pés laminados.



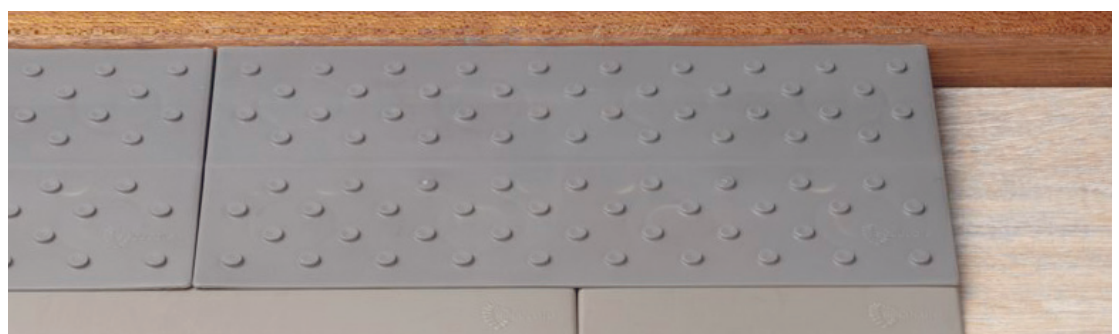
## Fixar a rampa para degrau de entrada a uma borda levantada/degrau de entrada.

**8** Determine onde os 3 parafusos de fixação terão de ser colocados e corte as aberturas preparadas.

**9** Assinale a localização na borda levantada/degrau de entrada, fure previamente e aperte o parafuso e a arruela. Não os aperte completamente. Agora coloque a rampa para degrau de entrada SecuCare por cima do parafuso/arruela.



**10** O resultado final:



# Declaração de exoneração de responsabilidade e condições de garantia – Rampa para degrau de entrada SecuCare

Versão 3.0 Janeiro de 2016

## Importante

- **Leia cuidadosamente as instruções de montagem e declaração de exoneração de responsabilidade.**
- **Certifique-se de que a superfície por baixo é sólida e plana.**
- **Tenha cuidado para não escorregar em certas condições meteorológicas. Coloque gravilha na área em caso de chuva gelada ou não use o sistema nessas circunstâncias.**
- **Certifique-se de que este sistema não causa qualquer perigo/obstáculo (por exemplo em passagens comuns).**
- **A área circundante tem de ser suficientemente iluminada para garantir que o sistema é claramente visível, especialmente num local público e para as pessoas com deficiência visual**

## Disposições gerais

- A rampa para degrau de entrada é instalada e utilizada por sua própria conta e risco.
- A rampa para degrau de entrada foi unicamente concebida e adequada para uso por pessoas com um peso médio, que andem de andarilho ou de cadeira de rodas e, por conseguinte, não para qualquer outra aplicação.
- A superfície sobre a qual a rampa para degrau de entrada está montada deve ser plana, estável e sólida.
- Nunca use o sistema na proximidade ou em conjunto com materiais inflamáveis. Nesse caso, o sistema não é adequado para saídas de emergência.
- O ângulo da rampa para degrau de entrada deve ser o mais baixo possível. Se a situação local requer um ângulo íngreme, o utilizador deve ser permanentemente assistido quando usar a rampa para degrau de entrada.
- Quando cortar a rampa para degrau de entrada, deve usar-se equipamento de proteção adequado (óculos de segurança, proteção para os ouvidos, etc.).
- Pequenas peças da rampa para degrau de entrada devem ser mantidas fora do alcance de crianças para evitar que as engulam, etc.
- Quando usar saltos altos, é altamente recomendado aplicar ao sistema tampas antiderrapantes disponíveis separadamente (art. n° 8025.010.01, 14 pcs). Isso cria uma superfície plana (não aplicável ao conjunto 1).
- Após a montagem e periodicamente depois disso, a rampa para degrau de entrada deve ser verificada para ver se é suficientemente resistente para uso normal na situação local.
- A área ao redor do sistema de degrau de entrada deve estar sempre devidamente iluminado, tornando a rampa para degrau de entrada claramente visível para os outros, para quem a rampa para degrau de entrada possa constituir um obstáculo ; para utilização da rampa para degrau de entrada em passagens comuns existe um sistema de degrau de entrada com uma lateral inclinada.
- Dependendo da altura do sistema, recomenda-se/é obrigatória a existência de corrimões (prevenção de acidentes) em ambos os lados do sistema. Verifique a sua legislação local sobre o tema ou entre em contacto com o seu fornecedor ou a Secu para mais informações.
- Devem observar-se as regras locais para identificar a rampa para degrau de entrada. Se a rampa para degrau de entrada estiver escorregadia, por exemplo devido a condições meteorológicas, mas não se limitando a estas, devem tomar-se medidas adequadas contra escorregamento, em que a rampa para degrau de entrada pode, por exemplo, ser temporariamente retirada.

- Quando estiver em dúvida sobre qualquer aspeto da montagem ou utilização do auxiliar da rampa para degrau de entrada, o consumidor deve entrar imediatamente em contacto com o fornecedor onde a comprou.

## Manutenção

- Periodicamente, a solidez da rampa para degrau de entrada e as ligações individuais devem ser verificadas.
- A rampa para degrau de entrada e a superfície por baixo devem ser sempre mantidas limpas. Qualquer tipo de produto de limpeza,
- mesmo uma autoclave, pode ser utilizado para limpar a rampa para degrau de entrada.
- Qualquer sujidade grosseira pode ser removida com uma escova, depois disso a rampa para degrau de entrada deve ser passada por água.

## Garantia

Quaisquer pedidos de indemnização ao abrigo da garantia relativamente à rampa para degrau de entrada exigem a apresentação de prova de compra, indicando a data de compra e a descrição do produto ou o nome do produto. A garantia tem validade por um período de cinco anos, a contar da data em que o consumidor adquiriu a rampa para degrau de entrada. A garantia aplica-se apenas a erros de produção dos materiais utilizados na rampa para degrau de entrada. Um pedido bem fundado de garantia resulta apenas em o consumidor ser elegível para que a Secu forneça gratuitamente um sistema de substituição para degrau de entrada; a Secu não está obrigada a fornecer nada mais. A Secu não aceita qualquer tipo de responsabilidade por qualquer lesão pessoal ou danos materiais ou quaisquer perdas indiretas que ocorram durante a montagem da rampa para degrau de entrada e/ou durante a utilização desta; qualquer responsabilidade a que Secu possa estar sujeita não obstante isto limita-se ao montante pago pela seguradora da Secu no caso relevante.

## A garantia expira imediatamente se:

- a montagem não cumprir as instruções de montagem fornecidas com a rampa para degrau de entrada ou for realizada com outros materiais que não os materiais de montagem fornecidos;
- a rampa para degrau de entrada for utilizada de forma incorreta, indevidamente ou com cargas excessivas (carga máx. 850 kg/m<sup>2</sup>);
- for causado dano à rampa para degrau de entrada deliberadamente ou por negligência;
- a rampa para degrau de entrada for utilizada num piso irregular e/ou instável e/ou superfície insuficientemente sólida;
- qualquer dano for causado pela falta de manutenção, pela manutenção incorrecta ou utilização de produtos de limpeza errados (ver recomendações de limpeza);
- ocorrerem efeitos das substâncias químicas/eletroquímicas e/ou os efeitos da eletricidade.

Sujeito a alterações

SecuCare é uma marca comercial da SECUPRODUCTSBV  
Luzernstraat 29 - 2153 GM Nieuw-Vennep - NL  
Tel. +31-252-620901 - [info@secu.nl](mailto:info@secu.nl) - [www.secunl.nl](http://www.secunl.nl)







SecuCare is een merk van **SECUPRODUCTS BV**  
Luzernestraat 29 - 2153 GM Nieuw-Vennep - NL  
Tel. +31-252-620901 - [info@secu.nl](mailto:info@secu.nl) - [www.secu.nl](http://www.secu.nl)